

# Nove naloge pred šamotarjo

Z ozirom na predvideno rekonstrukcijo martinarne in na postavitev nove električne peči, ki bo po zmogljivosti večja od današnjih, je pred kolektivom šamotarne nova naloga: izdelava kvalitetne dinas opeke za obok te peči, ki bo moral vzdržati najmanj 25 šarž. Vzdržnost obokov je sedaj pri 3 — 8 tonskih pečeh od 70 do 110 šarž.

Na vzdržnost oboka električne peči vpliva več faktorjev. Eden izmed teh je sistem zidave, katerih je v zadnjem času več. Najbolj poznan in do danes najbolj praktičen je radialen sistem zidanja, ki omogoča izzidavo oboka v bližu 12 urah, pri novem »parket« sistemu pa je izzida daljša za okrog 60 ur, zaradi sekanja pa je kro-

na posleda pri okoli 18 šaržah, medtem ko je bil ostali del »parketa« še veden dober.

Zato so se konstruktorji oboka za novo peč obratovodila elektropreči Jože Ulčar, asistent Marjan Mrak, ob sodelovanju asistenta za vzdrževanje SM peči Jožeta Kusa odločili za radialen sistem opeke. Pri tem je praksa pokazala, da so najugodnejši formati opeke v teži od 6 do 18 kg.

Drugi problem je izbira surovin za izdelovanje teh opek. Danes uporabljamo za zidavo obokov dinas opeko, krommagnezitno, silimanitno in korundno opeko. Proizvodnjo silimanitne in korundne opeke skuša osvojiti Institut RIŠ v Arandelovcu na zahtevo Železarne Nikšič, češ da se bo korundna opeka z okrog 85—90 %  $\text{Al}_2\text{O}_3$  odlično uveljavila. Praktičnih izkušenj pri tem v Jugoslaviji nimamo in o uspehih sedaj še ne moremo govoriti.

Krommagnezitni oboki, v kolikor bi vzdržali od 150 do 220 šarž, bi se glede na visoke cene izplačali, v primeru manjše vzdržljivosti izpod 150 šarž pa ne. Problematična je tudi njihova velika teža, ki je za 1,5 krat večja kot pri silikatni opeki.

Najbolj poznani so dinas ali silika oboki, izdelani iz kremenjaka. Iz te surovine izdelujemo v naši šamotarni tudi opeko za obstoječe električne peči.

(nadaljevanje na 2. strani)

## Rekordna prodaja naših izdelkov

Kako bi bilo, če bi dosegli vsak mesec višino februarske prodaje? Dobro za nas vse. Izboljšali bi našo osebno udeležbo, povečali bi sklade podjetja, omogočili več sredstev naši komuni, posredno bi vplivali na dvig proizvodnje vseh tistih gospodarskih organizacij, ki iz naših izdelkov predelejo druge industrijske predmete in med njimi tudi izdelke široke potrošnje. Kaj se je zgodilo v februarju letos, v najkrajšem mesecu leta, v mesecu redukcije električnega toka, pomanjkanja zveplene kisline, premoga in cinka, da smo dosegli najvišjo prodajno vrednost naših izdelkov sploh, odkar obstajamo.

Tako je treba podčrtati, da prodajno vrednost nismo dosegli s povišanjem cene, temveč da so to lanskoletne cene za vse naše izdelke, ki smo jih prodajali, razen morda manjših popravkov pri ceveh in žici. Februarska prodaja je za več kot 300 milijonov presegla prodajo v decembri leta, ko vemo, da smo pomedli vsa skladišča končnih izdelkov in izpraznili vse kote. Da, v februarju leta 1964 je bila dosežena do sedaj najvišja prodaja naših izdelkov in to v višini 3.895.090.000 dinarjev. To je brez dvoma v prvi vrsti odraz boljše organizacije dela od komercialnega sektorja, preko priprave dela do posameznih delovnih enot in kar moramo posebej podčrtati, to pomeni povečanje produktivnosti neposrednih proizvajalcev. S tem pa ne trdim, da tudi prej nismo delali na izboljšanju organizacije dela in dviga produktivnosti vseh zaposlenih v našem kolektivu. Vendar brez podrobne analize izgleda, da so »dopolnila« za osebne dohodke neposrednih proizvajalcev, kot je stimulans za doseganje planirane količine proizvodnje in še manjši posegi v nekatere startne osnove pri udeležbi na osebne dohodke — dosegla svoj namen. Vse to se je zaznalo sedaj s povečano proizvodnjo kot dober dokaz, da je kolektiv le našel samega sebe in utrdil zaupanje v pot k pravičnemu načrtevanju in udeležbo za vloženo živo delo.

Vendar nam ta uspeh, ki ga s ponosom lahko ugotavljamo, še vedno kaže, da bi isto količino vloženega živega dela (opravljenih ur) lahko ustvarili še višjo vred-

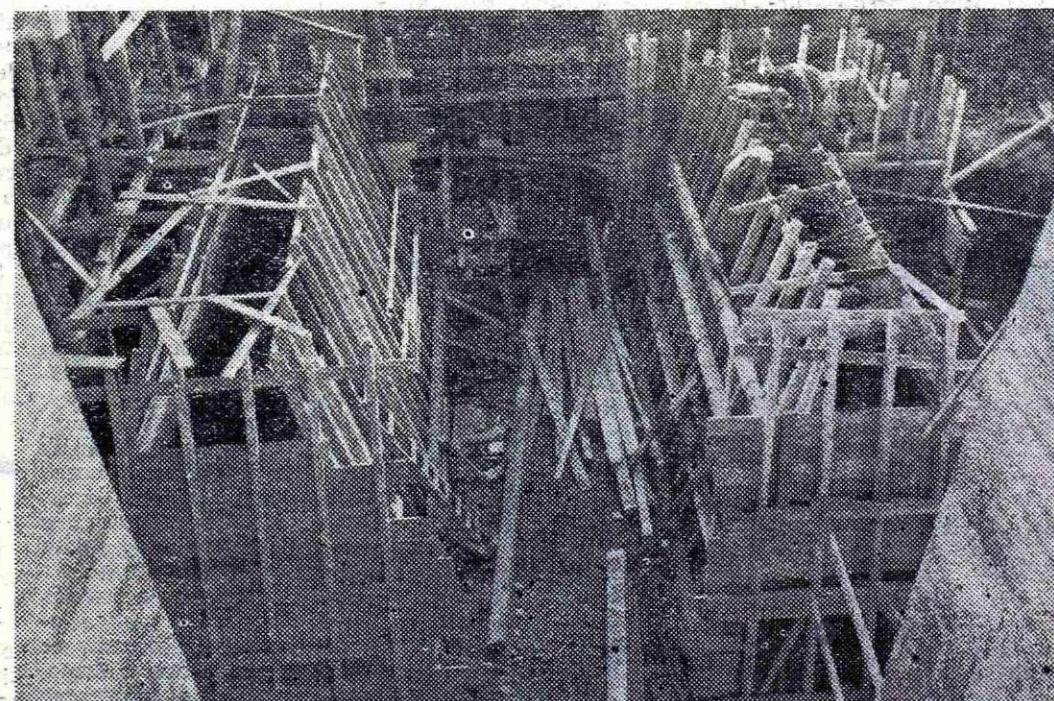
nost naše proizvodnje in tako tudi prodaje, če bi prodane količine naših odpremljenih izdelkov bile narejene še iz boljših vrst jekla, boljših dimenzij naših izdelkov, posebno še v več vrstah

(nadaljevanje na 2. strani)

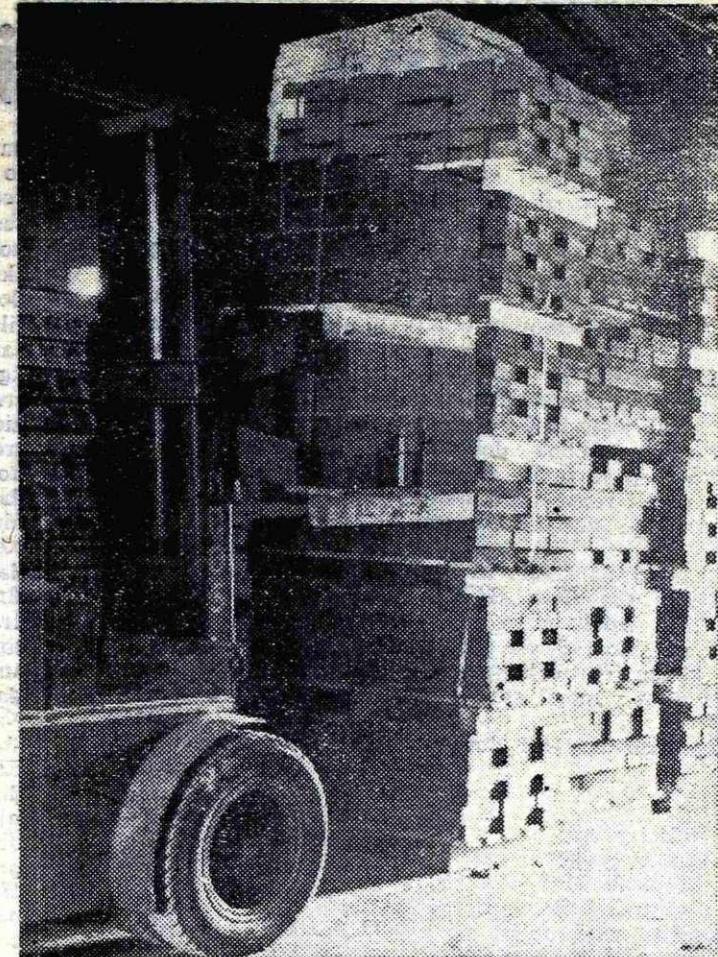


JESENIKI, 28. MARCA 1964

ST. 13/VI.



Strokovnjaki so se odločili, da bo obok nove električne peči izzidan iz opeke, ki bo težka 6 do 18 kg in sicer v radialnem sistemu. Na sliki betoniranje temeljev nove električne peči



Ker so uredili skladišče šamotne opeke za kantino pri martinarni, jo prepeljejo iz centralnega skladišča v Hrenovici v viličarji po v ta namen zgrajeni novi cesti

## Zgrajena je nova lopa za ognjevzdržni material

Pri remontu SM peči potrebujemo za obzidavo od 500 do 1200 ton raznega ognjevzdržnega materiala. Za normalni potek dela je treba predhodno pripraviti vso količino materiala čim bliže SM pečem, kajti obzidava traja samo 4 do 6 dni.

Zelo lep in velik prostor smo imeli do nedavnega na koncu martinarne, kjer smo opravili vse pripravljala dela. Z odločitvijo, da bo na tem mestu nova električna peč, smo se znašli v zelo težkem položaju, kako preskrbeti in prepeljati potrebitno količino ognjeodpornega materiala na delovno mesto.

Odločili smo se, da bomo postavili lopo na prostoru med kantino in rakami s površino 200 m<sup>2</sup>. Lopa je zgrajena iz montažnih cevi in je prvi primer take gradnje v naši železarni. Montažo je opravil gradbeni oddelek v zelo kratkem času solidno in poceni. Prednost take gradnje je v tem, da zgradbo lahko v zelo kratkem času prestavimo na drugo mesto, pri ponovni montaži ne gre do elementi v nič in vedno imamo možnost, da lahko razpredimo prostore po želji z montažnimi elementi.

Ker je lopa izven tirnih naprav, smo morali zgraditi še dovozno pot od centralnega skladišča v Hrenovici preko savske ceste, poglobiti cesto pod rakami in mimo plavžnih čistilcev do lope. Delo je opravilo gradbeno podjetje »Sava«, vendar so bile zaradi vremenskih pogojev težave in cesta še vedno ne ustreza popolnoma za varno vožnjo viličarjev.

Opeko prevažajo 3-tonski viličarji, ki so zelo obremenjeni. Samo pri enem remontu opravijo okrog 500 do 700 voženj, kar zahteva solidno vzdrževanje prevozne poti in voznega parka. Viličarji letno preložijo in prepeljejo okrog 25.000 ton ognjevzdržne opeke, zato bo treba še letos obnoviti vozni park, če hočemo, da ne bo zastojev pri remontih SM peči.

Jože Kus

# Rekordna prodaja naših izdelkov

(nadaljevanje s 1. strani) pločevine, hladno valjanih trakov in žice. Zato je treba predvsem v obratih, ki delajo že direktno za prodajo, nenehno stremeti za tem, da povečujejo assortiment naših izdelkov in vedeti to, da ni samo količina izdelkov tista, ki nam daje boljše finančne rezultate in tako tudi višjo in boljšo udeležbo za osebne dohodke, pač pa da je ravno tako ali pa še bolj važna vrsta blaga, ki smo jo naredili za prodajo.

Če smo na koncu leta počistili vsa naša skladišča končnih izdelkov in poskrbeli, da smo tudi vse prodali, ob koncu februarja tekočega leta nismo mogli storiti sa-

mo to, pač pa smo morali občutno zmanjšati še skladišča naših poizdelkov. Tako smo ob koncu lanskega leta imeli na zalogah vložnega materiala za naše valjarske skupno 20.880 ton, ob koncu februarja pa nam je za predelavo ostalo vložnega materiala samo še 16.151 ton, torej smo znižali vložni material naših valjarn za 473 vagonov. Čeprav obravnavam februarško prodajo, moram kljub temu ponovno ugotoviti, da je naša osnovna skrb še vedno proizvodnja jeklarske in nabava manjkajočih količin jekla, sicer naše valjarske in predelovalne obratne bodo mogli nadaljevati z delovnim poletom, ki so ga pokazali prav v februarju.

## Zgoščeni podatki dosežene februarske prodaje so:

z ozirom na plan

|                 | din                  | din                  |
|-----------------|----------------------|----------------------|
| težka proga     | 38,736.051           | + 7,322.000          |
| lahke proge     | 368,271.000          | + 76,045.000         |
| valjarna 2400   | 961,638.000          | + 12,594.000         |
| valjarna 1300   | 735,697.000          | + 153,958.000        |
| žična valjarna  | 172,882.000          | + 105,272.000        |
| jeklovlek       | 146,428.000          | + 23,931.000         |
| hladna valjarna | 366,449.000          | + 50,160.000         |
| žičarna         | 355,786.000          | - 30,047.000         |
| cevarna         | 249,931.000          | + 23,518.000         |
| žebljarna       | 246,220.000          | + 44,595.000         |
| elektrodnii     | 172,419.000          | + 10,666.000         |
| ostali          | 80,620.000           | - 8,046.000          |
| <b>Skupaj</b>   | <b>3.895,090.000</b> | <b>+ 479,187.000</b> |

Že ti zgoščeni podatki dosežene prodaje nam kažejo, kateri obrati zaostajajo, kljub temu, da smo s prekoračitvijo planirane prodaje v februarju v višini 479 milij. 186.000 din pokrili še nedoseženo prodajo po planu v januarju tekočega leta tako, da smo ob koncu februarja tekočega leta za obdobje dveh mesecev prekoračili plansko zadolžitev prodaje v višini 296,359.000 din. Med vsemi v glavnem zaostaja v tem obdobju za plansko zadolžitvijo le žičarna in sicer za 113,630.000 dinarjev.

Omenil sem, da pomeni februarška prodaja za nas izreden uspeh in da bi bili rezultati še boljši, če bi bil

assortiment prodaje popolnejši. Pregled posameznih povprečnih doseženih prodajnih cen nam letos prvič na osnovi izboljšane evidence že mesečno omogoča obračun prodaje na IBM strojih. Bežni pregled dosežene povprečne prodajne cene nam potrebuje vse naše prejšnje trditve, saj so naše dosežene prodajne cene med seboj zelo različne kot npr. znaša povprečno dosežena cena pri valjani žici 105,20 din za kg, medtem ko je povprečna dosežena prodajna cena pri vlečeni žici že 168,40 za kg. Ta podatek kaže, da pri valjani žici nismo dosegli assortimenta, to se pravi tiste valjane žice, ki je namenje-

na za predelovalno industrijo in smo verjetno prodali več betonske žice. Pri doseženi prodajni ceni za vlečeno žico ugotavljamo mnogo skokov, saj je povprečna dosežena prodajna cena profilne žice pocinkano belo žarjene ogljikove znašala za kg 405,90 din, za vlečeno srednjo kvalitetno ogljikovo žico 310,90 din, a za žico visoko udeležbo za osebne dohodke. Skupno smo dosegli 124,80 din za kg. Pro-

daja pa kaže, da smo žice z februarju tekočega leta bru-

bistveno vplivajo na prodajno ceno in s tem na finančni rezultat. Zato smatram, da morajo vse službe in vsi organi v bodoče temu problemu še nadalje posvetiti več pozornosti, kakor smo jo do sedaj.

Kaj pa naša udeležba za osebne dohodke?

Visoka odprema daje tudi srednje kvalitetno SM ogljikovo žico 124,80 din za kg. Pri odpremi in prodaji v februarju za osebne dohodke je pri hladno valjanih trakovih. Pri prodaji 1.994 ton hladno valjanih trakov smo dosegli povprečno prodajno ceno 188,20 din za kg. Najboljšo prodajno ceno smo dosegli pri posvinčenih finih trakovih in sicer 280,80 din za kg. Najnižjo pri srednjih trakovih in sicer 186,30 din za kg. Toda zopet smo prodali tistih z višjo ceno le 27 ton, tistih z nizko ceno pa 164 ton. S tem pa ni rečeno, da bi trakov z visoko ceno ne mogli prodati, če bi bili prej izdelani. Podobno je tudi pri prodaji pločevine. Skupno smo prodali pločevine v februarju 12.129 ton.

Najboljšo ceno je dosegla trafo pločevina in sicer 321,10 din za kg, dinamo pločevina 204,50 din za kg, kotlovska 147,20 din za kg in ladijska 125,90 din za kg. Toda tudi tu je vrstni red količine, ki je bila narejena in prodana obraten, saj smo prodali:

30 ton trafo pločevine, 464 ton dinamo pločevine, 541 ton kotlovske pločevine, 2385 ton ladijske pločevine.

Omenjena evdenca naše prodaje po količini in vrednosti vsebuje še številne podatke, tako o elektrodah, žebljih in drugih vrstah naših doseženih prodajnih cen, katere tu ne bom podrobno obravnaval. Posebno pereč problem pri doseganju prodajne cene igrajo še dodatki za dimenzijske, formate, obrezovanje, količine, kateri vsi

(nadaljevanje s 1. strani)

Dolgoletna praksa nam je pokazala, da moramo pri izbiri surovine posvečati posebno pozornost na  $\text{SiO}_2$ , ki ne sme biti nižji od 95 %,  $\text{Al}_2\text{O}_3$ , ki mora biti izpod 1,8 %,  $\text{Fe}_2\text{O}_3$ , ki naj znaša od 0,50 do 0,90 % in  $\text{MgO}$ , ki ne sme biti večji od 0,80 %.

Take kremenjake imamo v Jugoslaviji, in sicer v bližini Mirne na Dolenjskem.

Odločili smo se, da bomo izdelovali opeko za oboke nove električne peči samo iz teh, do sedaj dobro preizkušenih kremenjakov. Vsak vagon pa bo treba takoj analizirati in ugotoviti %  $\text{SiO}_2$  ter surovino po vsebnosti teh oksidov sortirati.

Poleg tega bo morala šamotarna ta kamen tudi prati, kajti v naravi nimamo čistih kremenjakov, ampak vsebujejo vedno določene primesi, ki jih s pranjem ločimo.

Z upoštevanjem dosedanjih praktičnih izkušenj bomo lahko doma izdelali dinas opeko, ki bo odgovarjala vsem kemičnim, mehanskim in termičnim zahtevam.

Opeka, izdelana iz kremenjakov Mirne, bo odgovarjala kvalitetnim zahtevam, če bo tehnološki proces v šamotni izvajan s poostreno kontrolo mletja, mešanja, posebno pa dodajanja apnenega mleka in žgane opeke v pečeh.

otežkočeni dodatek, ločitveni dodatek nad limitom, posebni dodatek, stimulacijski dodatek, tako da nam ostane razlika še za tako imenovani del po enoti izdelka. Osnova za izplačilo po enoti izdelka pa so zopet osnovne obravnavne postavke, norma, pridostni dodatek in nočni dodatek. Vse to bi moral sleherni proizvajalec obvladati, da bi si lahko točno izračunal svojo udeležbo za vloženo delo.

Od dosežene udeležbe za osebne dohodke odpade na posamezne skupine in v neto zneskih: na topilnice 67 milij. 517.296, na valjarske 77.161.915, na predelovalne obrate 42 milij. 966.856, na strojno-energetske obrate 79.789.721, na OTK 10.697.003, na upravne službe 30.931.776, na projektični biro 2.027.438 in na pravrnike 761.185 dinarjev.

Iz teh podatkov vidimo, da je obračun udeležbe po enoti izdelka oziroma po cenniku in stimulansu precej zamotana zadeva, vendar še ne toliko, kakor so različna posamezna merila za notranjno delitev v posameznih EE, kar nam daje nalogu, da bo treba še mnogo truda, da bomo ta merila uredili tako, da bodo še bolj pravična in tudi razumljiva slehernemu proizvajalcu.

Stanko Ravnik

## Nove naloge pred šamotarno

(nadaljevanje s 1. strani)

Kolektiv EE šamotarne, posebno vkladatelci in žgalci, se morajo zavedati, da je od pravilnega vkladanja in posebno od pravilnega časovnega žganja dinas opeke odvisna kvaliteta, kajti med žganjem se izvrši v kremenjaku 8 kristalnih modifikacij, v katerih se oblika spremeni tudi na 14 %.

Vzdržnost obokov pa je odvisna, in to v precejšnji meri, tudi od načina dela v električni peči, kajti dinas opeka ne prenaša dobro večjih temperaturnih sprememb, od pravilne izzidave oboka ter upoštevanja dilatacije, ki jo določimo ali na osnovi izkušenj ali pa z dilatacijskim aparatom.

S pravilnim segrevanjem in upoštevanjem vseh dosedanjih praktičnih izkušenj pri nas in drugod upam, da bodo tudi novi oboki vzdržali predvideno število šarž.

aR

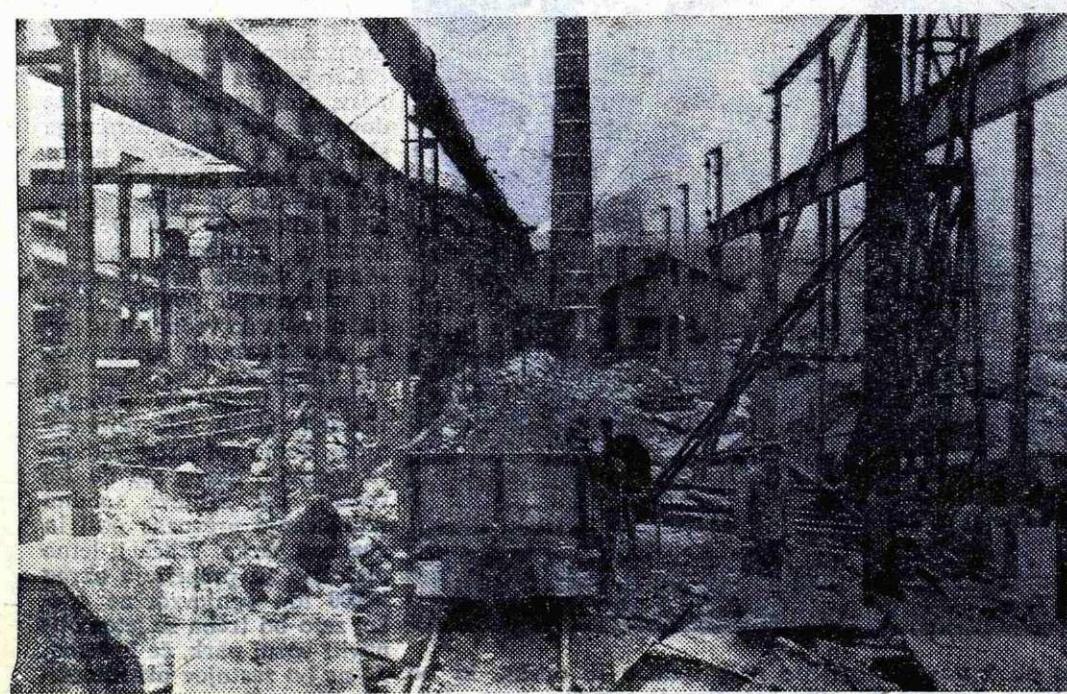
### ZAHVALA

Ob težki izgubi mojega dobrega moža

### FRANCA GABRIELA

se iskreno zahvaljujem vsem, ki so mi v moji žalosti korkoli izkazali svojo pomoč in sočutje.

Žalujoča žena Mila



Že dalj časa gradijo na Javorniku podaljšek hale lahke proge

# Tudi delavcem - borcem mesto v statutu železarni!

Zadnji sestanki delavcev v posameznih ekonomskih enotah, ki so bili sklicani zaradi dopolnitve statuta železarni, so že skoro za nami. Na sestanku, na katerem sem bil navzoč, nisem mogel dobiti pravega odgovora na nekatera izvajanja. Izrečena je bila tudi pripomba o privilegijih borcev.

Ob tem sem se nehote prepričala o upravičenosti pripomb navzočega člena statutarne komisije in o tem, da je tudi v našem statutu nekje mesto borcu, pa tudi tistim, ki so svoje zdravje pustili v zaporih in taboriščih. Ob tem so še otroci padlih borcev — bivših železarjev, ki so zaradi izgube očeta živeli v znatno težjih pogojih kot ostali, kar je seveda vplivalo na njihov razvoj, znanje in seveda zaradi tega tudi na položaj ter osebne dohodke.

Mislim in sem trdno prepričan, da to ni res. Vsak, ki količaj pozna težino naše borbe in žrtve, ki jih je moral doprinesti naš borec, aktivist ali interniranec, mislim da tega ne bo smatral tako.

Imamo pa izkušnje in primerje, da borec v nekaterih primerih ne doseže niti enakih pravic kot ostali državljanji. Danes, po devetnajstih letih je menda že čas, da vsi zainteresirani uvidijo, da so borce poleg svojega prispevka v borbi ogromno doprinesli tudi po osvoboditvi in bi bilo prav, da za svoje delo dobijo tudi vredno plačilo in enakopravno mesto.

Mnenje in predlog predsedstva Združenja borcev NOV občine Jesenice in razprava navzočih borcev ni

prepričala o upravičenosti pripomb navzočega člena statutarne komisije in o tem, da je tudi v našem statutu nekje mesto borcu, pa tudi tistim, ki so svoje zdravje pustili v zaporih in taboriščih. Ob tem so še otroci padlih borcev — bivših železarjev, ki so zaradi izgube očeta živeli v znatno težjih pogojih kot ostali, kar je seveda vplivalo na njihov razvoj, znanje in seveda zaradi tega tudi na položaj ter osebne dohodke.

Ce je ta pomislek člena komisije njegovo osebno mnenje, ga bo moral pač spremeniti, če je pa to mnenje celotne komisije, je to v načelu zgrešeno.

Menim, da so bili ti sestanki zaradi dopolnitev statuta, ne pa samo zaradi dajanja soglasja.

Tudi rok za pripravo statuta nas ne sme motiti. Boleje je, da nekaj dni zamudimo kot pa da bi bili borični s statutom, ki mora biti vendar odraz naših načel, težnj in želja, nezadovoljni. Torej sem zato, da bi bil naš statut realen in ne samo deklarativ.

Slovenko



Gasilci, ki so se udeležili tečaja za strojnike gasilskih brizgaln

## Strojniški tečaj gasilcev

V februarju in marcu je Občinska gasilska zveza Jesenice priredila tedaj za strojnike gasilskih brizgaln gasilskih društv v naši občini ki so ga izvedli v gasilskem domu naše železarni.

Ker je gasilsko društvo oz. poklicna gasilska in reševalna čete železarni edina v občini, ki razpolaga z izkušenim predavateljskim kadrom, potrebnim orodjem, prostori in različnimi gasilskimi brizgalnimi, je bila uspešna izvedba tečaja mogoča le v domu gasilcev železarni in pod vodstvom poveljnika Gregorja

Novaka in njegovega namestnika Franca Bahuna.

Zanimanje tečajnikov in razmere v društvu so pokazale, da je bil tečaj potreben in koristen. Potrebni pa bodo tudi v prihodnje. Program tečaja je obsegel 35 ur teoretičnega in 16 ur praktičnega pouka. Na izpitih 21. in 22. marca je 31 tečajnikov doseglo odlično oceno, 17 prav dobro, 4 pa so bili dobr. Povprečna ocena je bila 4,2.

Zastopnik republike okrajne in občinske gasilske zveze, ki so prisostvovali izpitom, so se o organizaciji in uspehih izrazili zelo pohvalno, se tečajnikom zahvalili za prizadevnost in vloženi trud, jim čestitali in zaželeli uspešno delo v prihodnje. Ob zaključku tečaja je poveljnik ObGZ Jesenice vsem tečajnikom čestital k doseženim uspehom, se njim in predavateljem toplu zahvalil, ter jih pozval,

naj se tudi v bodoče pri humanem delu v gasilstvu počažejo prav tako uspešne, ker bodo le tako vredni danega zaupanja in priznanja.

S. A.

### TONE SELISKAR MED JESENISKIMI UCENCI

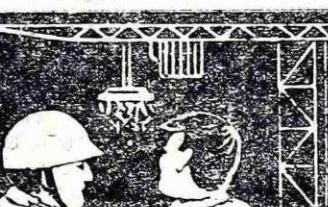
Učenci osnovne šole »Tone Čufar« na Jesenicah so v soboto dopoldne imeli v svoji sredi slovenskega književnika Toneta Seliškarja. V dvorani delavskega doma jim je pričevalo s svojem življenu in ustvarjanju ter bral svoja dela. Srečanje s Tonetom Seliškarjem bo ostalo učencem v lepem spominu, marsikom pa bo vzpodbuda za še vestnejše prebiranje njegovih in drugih knjižnih del.

### Zaključni račun stanovanjskega sklada

Na zadnji seji upravnega odbora sklada za stanovanjsko izgradnjo so razpravljali o poslovнем poročilu in zaključnem računu za leto 1963. Ugotovili so, da je bilo od obstoja sklada vloženih 2.165 milijonov dinarjev, samo v lanskem letu pa 472 milijonov dinarjev. Če k lanskoletni vsoti dodamo še 413 milijonov, ki so jih prispevali investitorji sami, smo lani za gradnjo 304 stanovanj porabili 885 milijonov dinarjev. Lastna udeležba je torej znašala skoraj 50 %. Predvsem je bilo to vidno pri zasebni gradnji. Sredstva interesentov, ki niso mogli sami biti posebni investitorji, so bila združena. Upravni odbor je začel gradnjo kot investor s predplačili in pri tem upošteval kompleksnost urejanja naselij in komunalnih objektov.

Za letošnje leto so sprejeli priporočilo za izdelavo statuta in sklenili, da bo treba točneje določiti delokrog strokovne službe občinske skupščine ter odobrili zadruži v Žirovnici dodatno posojilo 3.200.000 dinarjev. Imenovani sta bili tudi finančna komisija in komisija za ogledi gradbišč.

# Nesreča



### VALJARNE JAVORNIK I

Ernest Klapčar, vezač, si je pri vezanju okroglega železa s prekratko odrezanim kosem poškodoval levo roko.

Alojza Babiča, valjavca na

predprogi, je valjanec, ki se je zataknil v ploščo, oplazil po nogi in ga opeklo.

### ZICNA VALJARNA

Milanu Blagojeviču, pomočniku pri peči, je pri odvaja-

nju žlindre od peči spodrsnilo in si je laže poškodoval koleno.

### VALJARNA 2400

Alojz Pivar, prebiralec pločevine, je nesel odrezek plošče na škarje, da bi odrezal probo. Plošča mu je padla na desno nogo, in mu poškodovala stopalo.

### STROJNO-ENERGETSKI OBRATI

### MEHANIČNA DELAVNICA

Franc Stopar, rezkalec v strugarni, si je pri brušenju orodja na brusilnem stroju poškodoval sredine leve roke. Vzrok: premajhna previdnost.

### VZDRŽEVANJE JAVORNIK

Janez Smolej, ključavničar v mehanični delavnici, si je med avtogenskim rezanjem vroče platine skozi usnjeno rokavico opeklo kazalec desne roke.

### ZAHVALA

Sindikalnemu odboru in sodelavcem prometnega oddelka se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč v času mojega dvomesečnega bolovanja.

Janez Gašperin, promet

### ZAHVALA

Sindikalnemu odboru hladne valjarne in žičarne se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč v času mojega bolovanja.

Anton Novak

### ZAHVALA

Sindikalnemu odboru in sodelavcem prometnega oddelka se najlepše zahvaljujem za denarno pomoč v času bolovanja.

Stane Pompe, promet

## Združitev RK Ukova in Sava

Že nekaj let razpravljajo organizacije SZDL in ZK na tenu Sava o umestnosti obstoja dveh organizacij Rdečega kriza na področju stanovanjske skupnosti Sava.

Prva zajema področje bivšega terena Ukova ter naseleje nad progom, druga pa področje terena Sava in Groblje. Šele zadnje čase je prišlo do končnega sporazuma med obema organizacijama. Na skupnem posvetu obeh odborov in krajevne organizacije RK Središče so se domenili za občni zbor, ki bo v najkrajšem času. Nova organizacija RK bo obsegla poleg področij obeh dosedanjih organizacij tudi del terena, ki je pred novo razmejitvijo priadal Središču. Naziv nove organizacije RK naj bi bil krajevna organizacija RK Sava kot se nazivajo vse ostale

organizacije na tem področju. Občni zbor, na katerem se bosta obe omenjeni organizaciji združili, bo prav govoril dal zaključke in napotke, ki bodo v prid organizaciji in posameznikom. Združitev ne sme povzročati zastoja v delovanju, temveč še večje prizadevanje in skrb za uspešno delo. Prav bi bilo, da bi ob tej priliki dali priznanje nekaterim odbornicam, ki že leta in leta ne sebično delajo. Ker je območje nove organizacije zelo obširno, bo njeno delo uspešno le, če bo imela res dobro vodstvo in pomoč vseh svojih članov.

S.

# Mazut in žveplo

Po drugi svetovni vojni smo začeli kot gradivo za SM peči vedno bolj uporabljati mazut, ki ima posebno pred generatorskim plinom celo vrsto prednosti. Tekoče gorivo mazut, ki je visoko kalorično, saj vsebuje okoli 10.000 kcal/kg, dobimo kot ostanek pri destilaciji surove nafte. Zato so tudi njegove lastnosti odvisne od vrste nafte, ki jo rafinerija predeluje. Pri uporabi mazuta kot goriva za SM peči pa je za njegovo kvaliteto najbolj odločilen odstotek žvepla, ki ima neposreden vpliv na kvaliteto proizvedenega jekla.

Znano je, da je žveplo, z izjemo avtomatskih jekel, za kvaliteto jekla škodljiv element in ga zato standardi za različne vrste jekel omejujejo z določeno največjo možno količino. Tako je za navadne vrste jekla zgornja meja za žveplo 0,06%, za boljša jekla 0,05%, kvalitetna 0,04% in za posebne vrste jekla 0,03% in še niže.

Žveplo pride v SM procesu v jeklo na dva načina: iz vložka in iz goriva. Pri kvalitetnem vložku, to je grodilu, ki vsebuje okoli 0,05% žvepla, starem železu, katerega povprečna vsebnost žvepla tudi ne prekorači 0,05% in apnu z manj kot 0,1% žvepla, bi moralo biti žveplo v jeklu ob taljenju okoli 0,05% procenta. Vendar je to le redki primer, običajno je % žvepla ob raztaljenju v jeklu večji kot bi moral biti ob upoštevanju samo materialne bilance z ozirom na žveplo v vložku. Vzrok za to je v tem, da preide del žvepla iz goriva, bodisi mazuta ali plina, med taljenjem v vložek. Čim več je žveplo v gorivu, tem več ga je tudi ob raztaljenju in ob koncu procesa v jeklu.

Kvalitetni standardi za mazut, ki ga uporabljamo za gorivo v SM pečeh, postavljajo kot zgornjo mejo za žveplo 0,8%. Žal nima mazut vedno tako nizko žveplo, ker niso vse vrste nafte, ki jih predelujejo rafinerije, v tem oziru enake. Za naše jugoslovanske razmere vemo, da proizvajata rafineriji v Bosanskem Brodu in Sisku običajno mazut z nizkim žveplom, pod 0,8%. Vzrok je v tem, ker predelujeta v glavnem jugoslovansko nafto, ki je znana po tem, da ima nizko žveplo. Rafinerija na Reki pa predeluje nafto uvoženo iz prekomorskih dežel, ki vsebuje skoraj vedno višje žveplo in zato je tudi mazut iz te rafinerije z ozirom na vsebnost žvepla precej slabši. Analize mazuta, ki smo ga pred časom zaradi splošnega pomanjkanja tega goriva dobivali tudi z Reke, kažejo, da se je gibalo žveplo v mejah od 1,20 do 2,73%. Pri tem je pri večini prispevkih wagonov pokazala analiza žveplo okoli 2,0%.

Zaradi težav pri samem SM procesu v zvezi z razveplanjem so se martinarski strokovnjaki veliko ukvarjali s problemom žvepla v mazutu. Med drugim so to raziskovali tudi trije francoski metallurgi in rezultate

svojih raziskav objavili v strokovni francoski železarški reviji. Njihov namen je bil ugotoviti vpliv raznih količin žvepla v mazutu na potek razveplanja pri SM procesu.

Izvedli so obsežne raziskave pri 26 šaržah, izdelanih v 40-tonski SM peči, kjer so poskušali doseči pri vsaki šarži čim bolj enake pogoje z ozirom na vložek, medtem ko so kvaliteto uporabljenega mazut z ozirom na žveplo spremenjali. Tako so uporabljali pri 8 šaržah mazut z okoli 0,45%, pri 9 šaržah z okoli 1,85% in pri preostalih 9 šaržah s približno 3,50% procentov žvepla.

Rezultati njihovih raziskav so zelo zanimivi in važni za razjasnitve stanja v zvezi z žveplom v mazutu. Ugotovili so, da pomeni za njihove obratovalne pogoje 1% žvepla v mazutu povisjanje žvepla v izdelanem jeklu za 0,006 – 0,007%, praktično povedano, če ima mazut npr. 3,5% žvepla, pomeni to povisjanje žvepla v izdelanem jeklu za okrog 0,02% v primerjavi z mazutom, ki ima 0,5% žvepla. Torej če bi ostali pogoji z ozirom na žveplo v vložku omogočali izdelavo jekla z 0,03% žvepla, bi imelo v tem primeru jeklo dejansko 0,05% žvepla, kar je posebno pri proizvodnji kvalitetnih vrst jekla zelo velika razlika v negativnem smislu.

Pri tem je treba omeniti, da so takšen rezultat dosegli

pod pogojem, da so pri vsaki šarži takoj po raztaljenju odstranili z vlečenjem približno 2,7 tone od skupno okoli 6 ton žlindre. S takšnim načinom dela so seveda precej izboljšali pogoje za odstranjevanje žvepla in vkljajo njihovi rezultati le v primeru, če del žlindre ob raztaljenju odstranimo.

Zanimiva ugotovitev teh avtorjev je bila tudi, da ima žveplo v mazutu vpliv na razveplanje taline samo med taljenjem, medtem ko med rafinacijo tega vpliva praktično ni. Zato predlagajo, da bi tam, kjer je to tehnično možno izvesti, uporabljali med taljenjem mazut z nizkim žveplom in med rafinacijo mazut z višjim žveplom. Vendar predstavlja pri obratovanju z več pečmi praktično nepremostljive težave dejstvo, da se posamezne faze procesa pri pečeh zelo križajo.

Isti avtorji navajajo v svojem članku tudi rezultate raziskav nekega severnoameriškega metallurga, ki so za nas še bolj zanimivi, ker jih je dosegel na podoben način, samo brez vlečenja žlindre. On je ugotovil zelo preprosto zvezo med žveplom v mazutu in proizvedenem jeklu. Za vsak 0,1% žvepla v mazutu se dvigne žveplo v proizvedenem jeklu za 0,001%. Torej če bi tudi v tem primeru upoštevali razliko žvepla v dveh mazutih za 3%, kar sem omenil že prej, pridemo do razlike 0,030% žvepla v proizvedenem jeklu. To je še znatno bolj neugodno kot prejšnje in če vzamemo spet kot osnovno 0,03%, pridemo do 0,06% žvepla, torej zgornje meje za najnavadnejše vrste jekla.

Sedanje stanje v naši martinarni je takšno, da so pogoji iz dveh razlogov neugodnejši kot v primeru, ki so

ga raziskovali francoski metallurgi. Prvi razlog je v tem, da pri nas ne vlecemo žlindre, ker to iz tehničnih razlogov ni mogoče. Drugi razlog pa je v tem, da razpršujemo pri nas mazut s komprimiranim zrakom, katerega pritisk pa je nižji kot bi dejansko moral biti. V francoski železarji so razprševali mazut s paro pri zadostnem pritisku. Znano je namreč, da slabše razprševanje mazuta tudi pospešuje prehod žvepla iz goriva v vložek.

Iz teh razlogov menim, da velja za naše razmere razmerje med žveplom v mazutu in proizvedenem jeklu, kot ga je ugotovil severnoameriški raziskovalec, ali pa še celo v nekoliko slabši obliki zaradi težav z zrakom. To nam tudi pojasni, zakaj smo imeli pred nedavnim takšne težave z izpolnitvijo kvalitetnega assortimenta, ko smo zaradi splošnega pomanjkanja mazuta morali uporabljati mazut z Reke z visokim žveplom.

V zadnjem času so iznašli nov način uporabe mazuta z visokim žveplom brez škode za kvaliteto izdelanega jekla. Princip tega načina je v tem, da mazut najprej vplinjo in pri tem odstranijo žveplo in še nato uporabijo kot gorivo za SM peči. Vendar zahteva ta način posebne in drage naprave za vplinjanje, celoten postopek pa je praktično šele v fazi preizkušanja.

Z ozirom na prej navedene rezultate raziskav francoskih in severnoameriških metallurgov in naše lastne izkušnje nam je jasno, da ima kvaliteta mazuta izredno velik vpliv na proizvodnjo in kvaliteto jekla. Ker zahteva večina jekel kvalitetnega assortimenta za naše valjarne nizka žvepla, pod 0,04% ali vsaj pod 0,05%, ima to za posledico, da je eden izmed osnovnih pogojev za izpolnitev naših kvalitetnih zahtev odgovarjajoč mazut z žveplom pod 0,8%.

K.

## ŽELEZARSKI GLOBUS

**ČEHOSLOVAŠKA** — V železarni Karlovar obratuje naprava za izdelovanje hladno valjanih trakov, širokih od 700 do 1200 mm in debelih od 0,13 do 0,30 mm, prevlečenih s plastično maso. Te trakove lahko uporabljajo tam, kjer je potrebna velika odpornost proti vplivu raznih kemikalij in koroziji. Poleg tega imajo tudi izolacijsko sposobnost do napetosti 4 tišoč voltov.

**INDIJA** — Indijska železarna »Hindustan Steel Ltd« v Durgapuru je naročila v Veliki Britaniji za potrebe svojih metalurških obratov novo kisikarno. Imela bo dnevno zmogljivost 100 ton kisika in

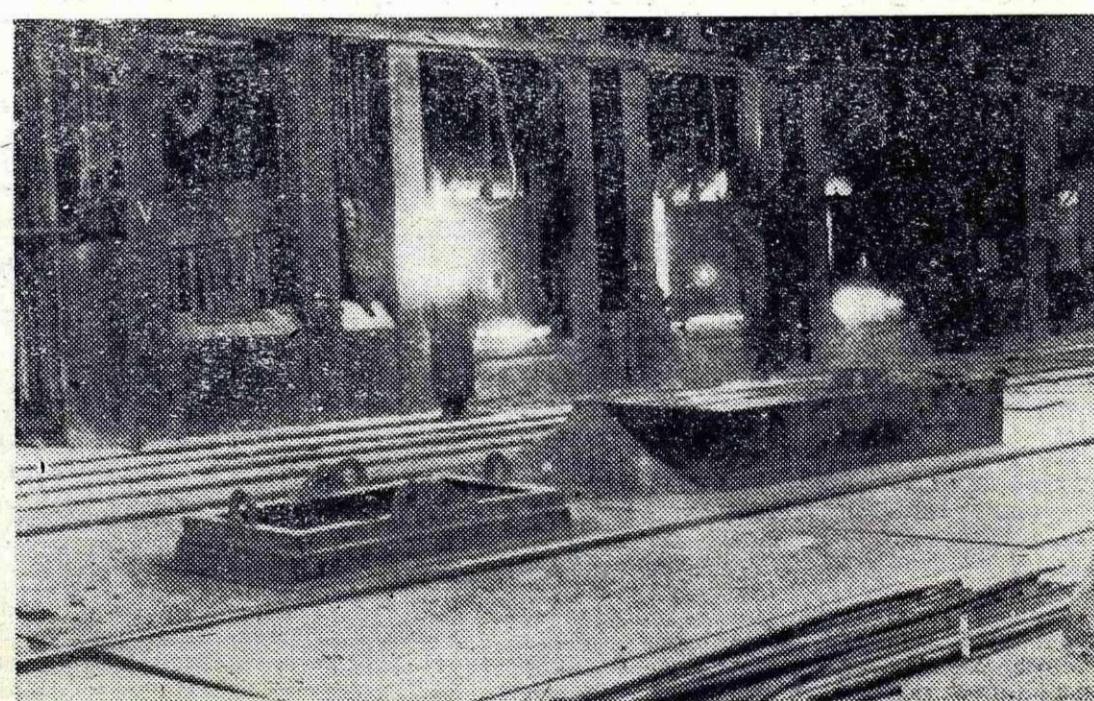
bo začela obratovati ob koncu letosnjega leta.

**ITALIJA** — Montažna dela na novi kisikovi jeklarni železarne Bagnoli v bližini Neaplja so v polnem teku in so vgradili že 9000 ton raznih jeklenih konstrukcij od skupne teže 12.000 ton. Jeklarna bo začela obratovati predvidoma v sredini letosnjega leta. Trije »LD« konvertorji bodo lahko proizvajali letno 2 milijona ton surovega jekla.

**VELIKA BRITANIJA** — V britanski železarni Spencer Works v Llanweru (Južni Wales) je začela obratovati nova naprava za granuliranje grodja s storitvijo 6 ton na minuto. V izgradnjo te naprave so vložili 1,2 milijona zahodnonemških mark investicijskih sredstev.

**ZAHODNA NEMČIJA** — V zahodnonem. železarni Mannesmann AG v Hückingenu je začela v začetku letosnjega leta obratovati nova valjarna debele pločevine. Njena meseca zmogljivost je 25.000 t debele pločevine ter je opremljena z najmodernejšimi napravami. Celotno pripravo dela vodijo z elektronskimi računskimi stroji in potek obratovanja — od valjanja do odpreme — zasledujejo in kontrolirajo z luknjalnimi karticami.

**ZAR** — V železarni Heluan je začela obratovati nova valjarna proga/za valjanje lahkih profilov, ki jo je dobavilo zahodnonemško podjetje Klöckner Industrie-Anlagen GmbH iz Duisburga za približno 9 milijonov zahodnonemških mark. Letna zmogljivost te proge je 80.000 ton različnih valjanih profilov.



Po drugi svetovni vojni smo začeli kot gorivo za SM peči vedno bolj uporabljati mazut, ki ima posebno pred generatorskim plinom vrsto prednosti

# Z januarjem je pričel IBM oddelek s strojno obdelavo evidence prodaje in celotne realizacije podjetja

Priprave za uvedbo strojne evidence so bile obsežne in jih lahko razdelimo na več faz:

1. Najprej je bil potreben študij dosedanjega ročnega sistema, da bi spoznali obseg poslov, tok osnovne dokumentacije in zahteve po raznih evidencah.
2. Izdelati je bilo treba osnutke tabel in postopke za strojni sistem.
3. Dosedanje dokumentacijo je bilo treba poenotiti in prilagoditi strojnemu sistemu.
4. Nujno je bilo treba določiti sistem šifrantov in jih izdelati.
5. Z novo dokumentacijo in strojnim sistemom obdelave je bilo treba seznaniti oziroma izšolati kadre.

Najbolj zahtevno in obširno delo je bila izdelava šifranta končnih izdelkov, saj vsebuje preko 70.000 šifer. Po mnogih posvetih je bil osvojen ključ za izdelavo desetmestne šifre, s katero izdelku določimo osnovno grupo, kvaliteto oziroma vrsto in dimenzijo ali dimensijsko skupino. Šifra izdelka ima naslednje osnovne karakteristike:

Prvo mesto pomeni osnovno razdelitev izdelkov, drugo podskupino, tretje pa posebno obliko in lastnosti izdelka. Četrto mesto označuje kvalitetno skupino, peto in šesto mesto pa kvaliteto v okviru kvalitetne skupine. Sedmo, osmo in deveto mesto v šifri označuje dimenzijo izdelka, ali pa dimensijsko skupino in sicer tako, da upošteva veljavno nomenklaturno skupino in razdelitev dimenzij, ki odgovarjajo ceniku prodajnih cen v črni metalurgiji. Deseto mesto v šifri pa je kontrolna številka, ki služi pri strojni obdelavi za kontrolo pravilnosti napisane šifre izdelka. Šifrant končnih izdelkov vsebuje poleg šifre in naziva izdelka še prodajno ceno in sicer: osnovno ceno ter ločeno kvaliteto in dimensijsko doplačilo. Izjema so plemenita jekla, pri katerih je osnovna cena združena s kvalitetnim doplačilom. Poleg končnih izdelkov so v šifrantu zajeti tudi stranski izdelki in polizdelki.

Poleg šifrantova izdelkov je bilo treba izdelati še šifrance skladišč končnih izdelkov, kupcev, republik oz. držav, v katere prodajamo. Šifrirati je bilo treba tudi vrste potrošnje, skladišča potrošnega materiala, referate v prodajnem oddelku in določiti način oštivilčenja pogodb, naročil, dobavnih listov in računov.

Šifre skladišč končnih izdelkov so načeloma dvomestne šifre iz šifrantova, stroškovnih mest po kontnem načrtu in pomenju obrate, ki izdelke proizvajajo.

Šifra kupca je petmestna in sicer pomeni prvo mesto republiko oz. državo. Drugo in tretje mesto pomenita šte-

vilko kupca v okviru republike, četrto in peto mesto vrsto potrošnje, to je označba kupcev po panogah dejavnosti. Šifrant skladišč potrošnega materiala je obstojal že leta 1960, ko smo pričeli z obračunom R3, vendar smo ga morali vnesti tudi v dokumentacijo za obračun končnih izdelkov. Zahtevamo namreč, da pridejo vsi naši izdelki, ki jih porabimo v železarni, iz R6 na R3 in šele od tu v direktno uporabo. Povestavljen je torej pogoj, da je lahko naročnik končnih izdelkov za interno uporabo samo skladišče potrošnega materiala.

Šifra pogodbe je sestavljena iz enomestne šifre referata in tromestne tekoče številke v okviru referata. Šifra pogodbe je obenem tudi šifra naročila, za specifikacijo oziroma pozicije naročila pa so na razpolago nadaljnja tri mesta. S takim načinom označevanja pogodbe in naročila obrata je zagotovljena popolna evidenča oziroma povezava pogodbe z naročili.

Ker smo sprejeli stališče, da mora biti za vsak dobavni list spisana ena faktura, je način šifriranja dobavnih listov in računov enak in sicer: prvi dve mesti povesta šifra odprenega skladišča, naslednjih pet mest pa je tekoča številka v okviru odprenega skladišča.

Kot smo že omenili, smo morali s prehodom na strojno obdelavo dosedanje dokumentacijo poenotiti in jo prilagoditi strojni obdelavi. Novi so obrazci za naročila, dobavne liste in račune.

Obrazec za naročila ni bistveno spremenjen, temveč le prilagojen za luknjanje. Dopolnili smo ga s šifro izdelka in nekoliko spremenili glavo dokumenta, kamor je treba napisati tudi šifro kupca in obrata. Bistveno za naročilo je to, da vsebuje že vse podatke o kupcu in šifre, brez katerih odprenik obrata ne more oziroma ne sme napisati dobavnega lista. Na ta način bomo dosegli tudi več



IBM 1450 je naziv za računske stroje, ki jih vidite na sliki. Tako garnituro bi potrebovali z ozirom na vedno večji obseg dela tudi v naši železarni

formatov pločevine in izdelkov v vseh obratih, ker bodo morali odpreniki redno javljati dohod formatov, ki so morda izdelani izven naročila in bo prodajni oddelek šele na tej osnovi izstavljal naročila, na podlagi katerih bo smel odprenik izstaviti dobavni list.

Zaradi lažjega zasledovanja naročil smo jih razdelili na naročila in dodatna naročila in sicer eksterna in interna. Za vse štiri vrste naročil imamo tudi obrazec za storno, ki je označen z diagonalno rdečo črto. Vse sprememb, ki se pojavijo v zvezi z naročilom, je treba izvesti dolvodno pisemo preko predpisanih dokumentov, sicer v prvi dve mestih povesta šifra odprenega skladišča, naslednjih pet mest pa je tekoča številka v okviru odprenega skladišča.

Poleg računov za osnovno dejavnost ločimo tudi račune za usluge, investicije in družbeni standard v lastni režiji in račune za trgovsko blago. Ker vse omenjene vrste računov zabeležimo na kartice, smo tako strojno zajeli celotno realizacijo.

Pri planiranju tabel smo v prvi fazi zajeli osnovne zahteve komercialnega in gospodarsko-računskega sektorja. Preprčan pa sem, da bo po nekaj mesecih strojne obdelave sigurno še mnogo več zahtev. Vendar bo že sedanji obseg predvidenih kontrol in tabel mnogo doprinesel k izboljšanemu delu in bolj ekonomičnemu poslovanju.

Pri dosedanjem ročnem sistemu ni bilo mogoče ažurno zasledovati povprečnih prodajnih cen niti po osnovnih skupinah, kaj šele za posamezne izdelke po kvalitetah in dimenzijsah ter jih primerjati z lastnimi cenami, da bi ugotovili rentabilnost posavljali. Nadaljevanje prihodnjic

Na ta način sproti popravljamo računske napake v računih, kar bo sigurno zmanjšalo reklamacije kupcev.

Dnevno in kumulativno izdelujemo tabelo, v kateri je po dnevih prikazana fakturirana vrednost odprenjenih izdelkov in opravljenih uslug po obratih. Vsak dan izdelamo tudi tabelo, v kateri je za vsak obrat prikazana vrednost in količina proizvodnje ločeno po kakovosti izdelkov.

# Kako in kaj delajo v kemičnem oddelku OTK

Te dni smo obiskali kemični oddelek OTK in naprosil Božidarja Bernarda, šefa kemičnega oddelka ter inž. Jožeta Novaka, obratovodjo OTK, da na kratko seznanita bralce našega lista s problematiko oddelka.

Najprej nekaj misli Božidarja Bernarda:

»Delo kemičnega oddelka je usmerjeno v kemijsko preiskavo in kontrolo surovin, ki jih naša železarna uporablja, po drugi strani pa v kontrolo proizvodnje glavnih proizvodnih obratov. Kemični oddelek OTK šteje 80 članov, od tega 58 analitikov, 22 članov pa je zaposlenih pri odvzemuh in pripravi vzorcev.

Pri kemijskih preiskavah, ki jih opravljamo, se poslužujemo delno klasične analitske metodike delno pa fizikalno kemijskih preiskav.

Kot na vseh področjih tehnik je tudi pri kemijskih preiskavah materiala zabeležen v zadnjih letih velik napredok in s tem poudarek na fizikalno kemijskih metodah, ki predvsem časovno odgovarjajo potrebam industrijskih kemijskih laboratorijs. Razumljivo, da so za to potrebni določeni aparati in naprave, s katerimi pa smo žal v našem laboratoriju dokaj skromni. Da bi lahko ugodili vsem potrebam, ki jih narekuje proizvodnja, z ozirom na njen pešter kvalitetni assortiment kakor tudi raznovrstnost uporabljenih surovin, smo bili in smo še prisiljeni dostikrat posegati po različnih, da tako rečemo — improvizacijah. Za-

Naš pogovor je tov. Bernard zaključil:

»Pri vsem našem delu je nujno potrebno sodelovanje z vsemi obrati, posebno še z glavnimi proizvodnimi obrati: plavži, martinarno, šamotarno, ker stalno spremljamo njihovo proizvodnjo.«

O delu kemičnega oddelka je pred kratkim razpravljal tudi delavski svet EE OTK, ko je bilo na dnevnem redu poročilo obratovodje inž. Jožeta Novaka za preteklo leto. Če smo v prvem delu našega sestavka na kratko napisali kako delajo v kemičnem oddelku, potem je prav, da v nadaljevanju na kratko opisemo opravljeno delo v letu 1963.

Delo kemičnega oddelka OTK obsega kontrolu kvali-

tete dobavljenih surovin ter spremljanje proizvodnje glavnih proizvodnih obratov. Za stalno izpolnjevanje obeh analog je kolektiv kemičnega oddelka opravil v preteklem letu 478.324 kemičnih preiskav ali vsak dan 1300. Prav tako so lani odvzeli ali pripravili 147.250 različnih vzorcev. Oglejmo si še njihovo delo za posamezne proizvodne obrate. Za plavže je treba dnevno kontrolirati vspine surovine, grodelj, koks, žlindro, plavžni plin, apno in apnenec, s čimer je prikazana kvaliteta obratovanja plavžev, pražilnih peči, aglomeracije, plinskih čistilcev in apnenice.

Odkar proizvajamo samohodni aglomerat, ga kontroliramo vzporedno s proizvodnjo na vseh 3 izmenah. V ta namen so analitiki opravili 82.750 analiz ali 17,3% ter je bilo za to odvzetih oziroma pripravljenih 14.415 različnih vzorcev.

Tudi v jeklarni so skozi vse leto spremljali proizvodnjo, analizirali predprobe, končne šarže, ferolegure ter pomožni material (apno, mazut, jedavec, sintermagnezit, ognjevzdržno opeko itd.). Celotno delo za jeklarno je teklo neprekinjeno in vzporedno s proizvodnjo. Opravljenih je bilo 252.555 analiz ali 52,8% ter so zato pripravili 53.721 vzorcev.

Podobno delo so morali opraviti tudi v šamotarni, kjer je treba kontrolirati ognjevzdržni material. Kontrola obsega kemijske in mehanske preiskave vseh končnih izdelkov, vmesnih izdelkov in za proizvodnjo potrebnih surovin (kremenjak, surovo in žgano glino, boksit). Kot v martinarni so morali tudi v šamotarni delati preiskave brez prekinitev in vzporedno s proizvodnjo. Opravili so okrog 44.000 preiskav ali 9,2% in v ta namen odvzeli oziroma pripravili 20.406 vzorcev.

Omeniti je treba še plinsko in vodno energijo, kjer so sodelavci kemičnega oddelka OTK analizirali generatorski plin, na Jesenicah in Javorniku. Stalno so zaposleni pri preiskavah vseh vrst premogov, katere uporabljamo na generatorjih in parni centralah. Opravili so 48.788 analiz ali 10,2%.

V ostalih obratih zajema kontrola analize industrijskih olj, trdnih maziv, kotonov in napajalne vode, pocinkane žice, elektrod ter surovin za elektrooddelki in večkrat tudi kontrola elektrodnih oblog. Tu je potem še siva litina ter druge litine za livorno in razna jekla in žice iz predelovalnih obratov. Poleg tega so opravljali še kemične preiskave za RO. Za vse opisane storitve so morali napraviti lani 50.226 analiz ali 10,5%. Od tega za raziskovalni oddelek skoraj 8.000 analiz.

S tem smo na kratko opisali delo, ki so ga opravili člani kolektiva kemičnega oddelka za posamezne proizvodne obrate. Oglejmo si še nekatere njihove ugotovitve in započnimo o kontroli surovin.

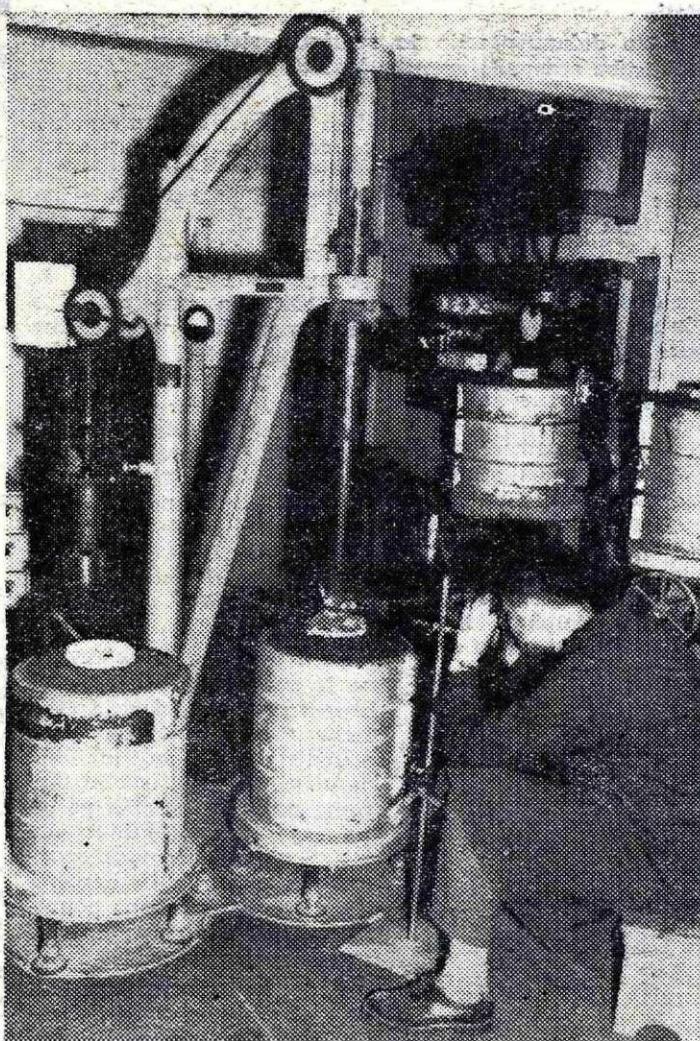
**RUDE.** Lani smo za potrebe plavžev dobili okrog 73.000 ton limonita iz rudnika Ljubija. Kvaliteta ruže je bila glede homogenosti slabša v primerjavi s prejšnjim letom, vsebnost železa pa je nihala v posameznih pošiljkah od 32 do 54%.

**PREMOG.** Za potrebe naše železarne ga dobivamo iz Banovičev, Zagorja, Trbovelj in drugod. Kalorična vrednost se giblje od 3950 do 4400 kalorij ter je ostala na

sirani, kar se odraža na dobrni in enakomerni kvaliteti.

**KOKS:** Metalurški koks iz Lukavca je bil kvalitetno nekoliko boljši kot v prejšnjem letu, medtem ko sta bila poljski in češki koks po kvaliteti nekoliko slabša od domačega.

**APNO.** Za potrebe naše železarne ga dobivamo iz Banovičev, Zagorja, Trbovelj in drugod. Kalorična vrednost se giblje od 3950 do 4400 kalorij ter je ostala na



Kontrola kvalitete ognjevzdržnega materiala na točko zmeščišča pod pritiskom pri visoki temperaturi, kar predstavlja zelo važno kvalitetno karakteristiko

Pri sideritni rudi, ki jo ravni prejšnjih let. Tudi prav tako dobivamo iz Ljubije ter smo je lani dobili na Jesenicah, Javorniku in več kot 132.000 ton, pa so ugotovili, da vsebnost železa niha med 35 in 42%. Homogenost vsebnosti železa je enaka ravni iz prejšnjega leta, toda poslabšala se je zravnost za okrog 10%.

Limonit K je kvalitetno slabša ruda ter jo dobivamo iz rudnika Kozin. Lani smo je dobili okrog 36.000 ton. Ruda vsebuje okrog 35,5% železa z nihanjem od 10 do 18% in je bila kvalitetno na približno enaki ravni kot v prejšnjem letu.

Se nekaj podatkov o rudadah, ki jih uvažamo. Ruda Maroko z 58,9% železa in indijska ruda z 61,7% železa sta precej homogeni ter klasificirana.

Določanje ogljika in opravljanje vnamenosti

**APNO.** Analiznega dobivamo za potrebe martinarne iz lesnic, da kvaliteta bi bila boljša, predvsem glede na žvepla in žarc. Povprečje je še zelo dobro, toda pri pomežnih smotrih smo ugorili 0,13% žvepla inec, kar je bila izognila 2,8% preniza.

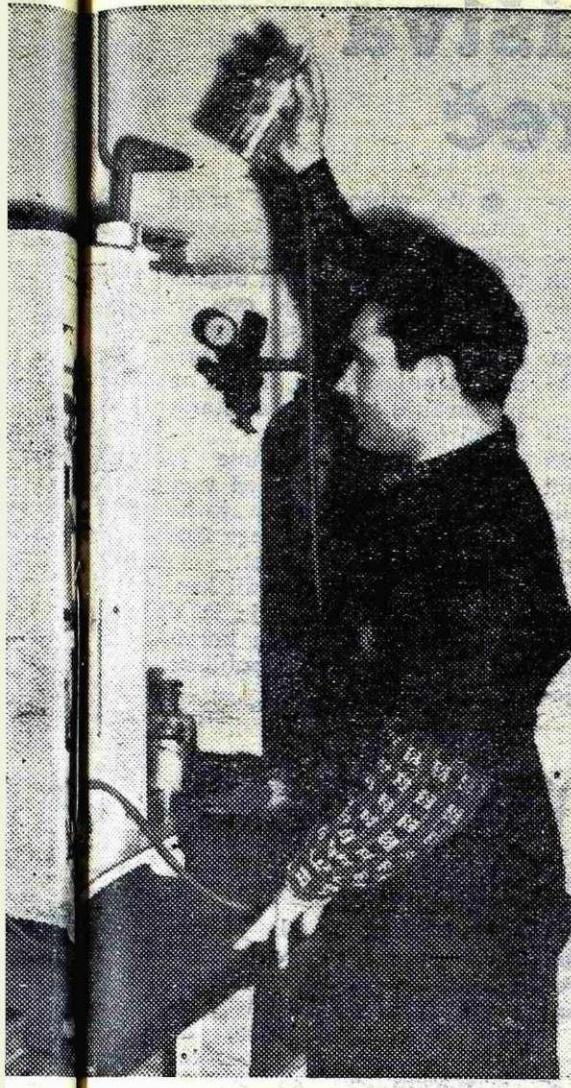
**APNENEC.** Izkam prehaja iz leta leta bolj dolomitiziran in kaže leta po 18,4% MgO ali 0,7% več kot v letu 62.

**MAZUT.** Dobivamo ga z Reke, Siska in Slavonskega Broda. Ugotovili so, da kvaliteta ni enakomerna, predvsem glede vsebnosti žvepla. To se posebej velja za mazut, ki ga dobivamo z Reke, kjer je žveplo od 0,8% do 3,1%. Mazut iz Siska in slavonskega Broda je bil v primerjavi z mazutom z Reke kvalitetnejši. Vsebnost žvepla je nihala od 0,7 do 1,2%.

**FEROLEGURE.** Kvaliteta ferolegur je ostala na isti ravni kot v lanskem letu.



Destilacija amoniaka za določanje dušika v jeklu



je ogla v jeklu na Ströhlein aparatu, kjer jo vse malize za jeklarno



Po drobljenju v چeljustnem in valjčnem drobilcu je treba zmleti rudo do laboratorijske probe



Zaključna faza titracije pri klasičnih metodah, ki se jih poslužujejo pri analizah vsipnih surovin za plavže

Analizirana, ki ga za prebe naše e iz Knin kaže- aliteta bila naj- edvsem rede vseb- pla in zaroizgube. je si zadovolji- pri poznih va- ugotoli tudi do pla in et medtem ilia žadzuba za nika.

EC iz kannoloma z leta 1960 v vse mitizira apnenec letno povprečje O ali 20.7% MgO letu 12.

Pri ognjeodpornih materi- alih ki smo jih analizirali v letu 1963, naj omenimo surovo glino iz Brežic, Vrgin mosta ter Rudovcev, ki je zadovoljila predpisanim kvalitetam. Samo glina iz Vrbi- ce (Arandjelovac) je odsto- pala od predpisanih kvalitet so jo zato preklasificirali iz prve v drugo kvalitet. Žgano glino dobivamo iz Zagreba, Arandjelovca, Veli- ke Opatovice, surovi in žgani boksit pa iz Nikšića. Za te surovine lahko ugotovimo, da niso odstopale od pred- pisanih kvalitet.

Ostale surovine: ljubljanske rude, metalurški koks, mazut, apno in domače gline so pa bile več ali manj drugorazredne kvalitete.

Upamo, da smo s tem člankom vsaj približno opisali delo, ki ga opravljajo člani kolektiva kemičnega oddelka OTK.

Če hočemo napraviti kra- tek pogled o kvaliteti dobav- ljenih surovin v preteklem letu potem lahko poudarimo, da so bile dobre in kvalitetne surovine: uvožene rude ter ruski grodelj, poleg tega premog iz Rudnika v Banoviči, Zagorja in Trbovelj (meta- lurški) ter ferolegure, itali- janski livarski koks ter če- ška surova in žgana glina.

Mnogokrat na različnih sestankih razpravljamo o raznih neprijetnostih, ki so lahko za tistega, ki jih iznaša, neugod- ne. Za kaj gre? Nekateri člani se boje kritike, čeprav je vsebina prave kritike prav v tem, da popravlja napake, ki lahko slabo vplivajo na naloge in postavlja v slabo luč tudi organizacijo. Kirurg ne operira s topim nožem, zato naj bo tudi kritika ostra, brez kakršnegakoli izogibanja iz prijateljskih ali sentimentalnih razlogov.

Velikokrat smo priče, da se diskutantje eden drugemu za- merijo prav zaradi ostrih be- sed. To ne bi smel biti razlog, da se drugi pripravlja na »maščevanje« in ne pomišlja vplesti mnoge osebne zadeve. Tako se kritika spremeni in prisotni izgube objektivnost.

Zgodil se, da pride neka vodilna oseba pod vpliv svojega prijatelja, pa razprava poteka v okviru predhodnega dogovora. Z določeno avtorito so večkrat osvojeni predlogi, čeprav soglasnost prisotnih ni vedno zadovoljiva. Nekateri se vzdržijo, da se ne bi zamerili tej vodilni osebi. Normalno je, da razpravljamo, posebno na sestankih Zveze komunistov, odkrito o vseh vprašanjih kolektiva in posameznika, pa- če so še bolj občutljiva in neprijetna. Prav komunisti morajo povedati svoje miš- ljenje, zavzeti določeno sta- lišče in kritično pregledati svoje in tuje postopke. To- da ni zmeraj tako. Iz nekih čudnih obzirov sinatrajo to- variši, da je bolje biti tihi, čeprav so prenarečeni, da je Ali ni v vsem tem nekaj ne-

zdravega, osebnega, kar moramo uporno in energično zdraviti?

Če upoštevamo, da ne bi bilo važno, zakaj se ljudje boje kritike (čeprav to ne smemo čisto zanemariti), potem moramo obvezno smatrati, da taka praksa ustvarja zelo neugodno vzdušje tako v kolektivu kot organizaciji. Kritika, ki se po sestanku nadaljuje za kavarniško mizo, kjer se bolj udobno in z manj ozira ter kontrole sli- šijo raznovrstne sodbe, je običajno kritizerstvo brez najbolj nujne objektivnosti. Taki »kritiki« nimajo posluha za tisto, kar je treba javno reči na sestanku kot na pr- vem in osnovnem mestu. S sumničenjem kolektiva, da je »proti njemu«, da ga »ne ma- ra«, se pokažejo tudi druge slabosti posameznikov, kot pritožbe na višje forume, kjer le-ti pripovedujejo »dejstva in objektivnosti«, ki jih na sestanku društva ali kolektiva niso upali povedati. Taki po- samezniki res postanejo v kollektivu nezaželeni, sami pa smatrajo, da so v očeh višjih forumov pridobili. Vsak dr- žavljan naše socialistične domovine, v prvi vrsti pa člani Zveze komunistov, bi moral vedeti, da so sestanki zaradi dogovora, zato, da se bomo brez strahu pogovorili o svojem delu in pogledali resnic v oči.

Cedo Đurić



enih kvalitetah (dinamo, trafo) je zelo važen poudarek na točnem določanju gljika, kar opravljajo na aparatu Abresch Olsen

# Problem mladinskega prestopništva v naši komuni je še vedno pereč

Pred nami je prva republiška konferenca ZMS, ki bo 3. in 4. aprila v Ljubljani. In prav zaradi tega je dejavnost mladinske organizacije v naši komuni bolj živahna. Aktivi mladinske organizacije razpravlja o tezah CK ZMS, ki se nanašajo na temo: »O socialistični vzgoji mladine«.

Iz gradiva za konferenco je žili tudi predsedniki aktivov razvidno, da današnja mladi-

na dozoreva v obdobju pospešenega razvoja proizvajalnih sil naše družbe, v času poglabljanja in utrjevanja samoupravljanja in demokratizma.

Prav tako nam je znano, da ima mlad človek v današnjem času kot individualni subjekt vedno več možnosti izobraževanja, splošnega ali strokovnega. Mlada generacija resnično vidi v socialistični družbeni ureditvi perspektivo in se zato tudi aktivno, po svojih sposobnostih vključuje v reševanje družbenih problemov, v organe upravljanja — na splošno — želi se vključiti v družbena dogajanja.

Ko vrednotimo zahtevnost mladine glede osebnega standarda, odnosov med ljudmi, njeno kritičnost, se moramo zavedati, da so vse njene zahteve in predstave rezultat družbene vzgoje današnje, ne pa pretekle družbe in da so njene vedno večje zahteve rezultat družbenega napredka, njena vedno večja in ustvarjalna kritičnost pa rezultat socialistične vzgoje v samoupravnem sistemu. Pred današnjo mlado generacijo je veliko problemov, ki jih bo morala rešiti in dati določene konkretnе predloge republiška konferenca, in sicer:

— kje so izvori glavnim idejnim, moralnim in političnim nerazumevanjem in odkonom mladine,

— neurejenost sistema financiranja v šolstvu, posmanjanje ustreznih pedagofov - strokovnjakov,

— nadaljnja izpopolnitve ekonomskoga sistema, opuščanje preživelih, administrativno uveljavljenih instrumentov,

— načela delitve osebnega dohodka,

— problem kadrovske politike in humanejših odnosov med ljudmi,

— sistem samoupravljanja v šolstvu,

— vprašanje humanistične, splošne vzgoje, vzgoje človeške kulture,

— oblikovanje marksističnega enotnega nazora,

— problemi zaposlovanja mladine po končanem obveznem šolanju,

— položaj mladih proizvajalcev, ki se vključijo v neposredno proizvodnjo,

— problem porasta mladinskega prestopništva, posebno otroškega,

— o odpravi razlik med umskim in fizičnim delom.

Da bi delegati, ki bodo sodelovali na tej konferenci, spoznali probleme mladinske organizacije v naši komuni, je bil sklican razširjen plenum občinskega komiteja ZMS Jesenice, katerega so se nenele članov plenuma udele-

nosti, želje po afirmaciji in družbenim organizacijam, ka- uveljaviti oziroma zadovoljiti tudi občinski skupščini: ljevanju svojih potreb na kakršenkoli način.

Na plenumu je bila tudi izražena želja, da bi v komuni ustanovili mladinski klub, ki bi združeval mlade ljudi in jih poskušal povezati med seboj in iztrgati iz objema ulice, kjer so danes prepričeni sami sebi. Tam, kjer pa že klubski prostori, oziroma imajo možnosti, da delujejo, bi bilo pametno, da jih razširimo, damo pravo vsebinsko dela, moralno in de-

narino pomoč.

Ob koncu je plenum sprejet nekatere sklepe, ki jih je treba posredovati ostalim

● V okviru komune je treba ukiniti v kinematografi vse reklame, ki priporočajo kvarno literaturo kot so črnobieli zvezki in podobno. To vprašanje naj rešuje občinska skupščina.

● Preko občinske skupščine je treba izposlovati, da mladoletniki ne bodo dobili alkoholnih pijač, proti kršilcem in službenemu osebju pa ukrepati z določenimi preventivnimi ukrepi.

● V okviru komune moramo ustanoviti mladinski klub, ki bo združeval v organiziranem družbenem življenu mladino komune.

● Po možnosti je treba ustanoviti po vseh krajevnih skupnostih šole za starše. Pri tem naj se mladinska organizacija zaveda, da je ona tista, ki naj vpelje starše v to šolo, da se ne bi ponovil primer Kranjske gore, ko so na predavanju v šoli za starše sedeli le trije starši.

● V okviru komune je treba prepovedati ogled vset filmov, ki, kvarno vplivajo na družbeni razvoj mladega človeka, mladini do 18 let.

Plenum je tudi potrdil kan didatiko listo, ki jo je izdal sekretariat občinskega komiteja ZMS za prvo republiško konferenco ZMS.

-rn-

## Konferenca o socialistični vzgoji mladine

3. in 4. aprila se bodo v Ljubljani zbrali delegati iz vse Slovenije na konferenco, ki bo posvečena socialistični vzgoji mladine. To je vmesna konferenca med dvema kongresoma slovenske mladine in ima tudi kongresni značaj. Med delegati bo tudi član našega kolektiva Vladimir Brun. Prosim smo ga za nekaj misli o pomenu konference in kaj lahko od nje pričakujemo.

Vladimir Brun je zbral obsežno gradivo, ki vsebuje zanimive podatke z naših šol, zato smo se tudi v našem razgovoru omejili predvsem na to problematiko. Povedal nam je, da bodo na konferenci govorili predvsem o položaju mladih ljudi na šoli, kakor tudi o delovanju šolskih skupnosti ter mladinskih organizacij. Beseda bo tekla tudi o nekaterih problemih, ki se pojavljajo ob ustanavljanju šolskih skupnosti. Vemo, da na vseh šolah ob ustanavljanju šolskih skupnosti niso dosegli pričakovanih uspehov in rezultatov. Šolska skupnost na šoli naj bi se ukvarjala s problematiko mladih ljudi ter z vzroki slabim učnim uspehom. S pomočjo šolske skupnosti bi morali na šolah organizirati krožke samopo-

moči ter krožke svobodnih aktivnosti itd.

Ugotovljeno je, da je vse, kar se odvija v okviru šolske skupnosti, več ali manj pod pritiskom vodstva šole, pač zato, da je zadoščeno potrebam ter smernicam, ki so začrtane v učnem programu Mladinske učne ure na enostaven način razdelijo v tri dele. V prvem delu obravnavajo družbeno-gospodarske probleme doma in v svetu, v drugem sledi kratek prikaz dogodkov iz znanosti in tehnike, v zadnji tretjini pa je predavanje o temi, ki jo določi razred in predava eden izmed dijakov. Na ta način dosežejo vzgojni učinek pri dijaku in sicer: dijak se v večji meri seznanja z družbeno-političnimi problemi ter problemi s kulturno-prosvetnega življenja, s problematiko športa ter tudi dosežki iz znanosti in tehnike.

Takšna mladinska ura ima tudi to dobro lastnost, da mladi ljudje že v šoli poizkušajo nastopati pred ljudmi.

Ponekod imajo tudi šole za življenje, kjer mlade ljudi seznanijo v obliki predavanj ter razgovorov o spolni in družinski vzgoji. Taka predavanja naši mladini koristijo, saj prispevajo veliko k temu, da mladi ne zaidejo na slaba pota. Na marsikateri šoli ni prave povezave s šolskim vodstvom, klub temu da dijaki potrebujejo konkretnе naloge in opažamo, da so premalo samoiniciativni. Pripomnimo naj, da mora pedagog nastopiti kot osebnost. Dobro vemo, da za osebnost ni potrebnia samo strokovna izobrazba, temveč tudi materialni minimum, ki pa današnjim prosvetnim delavcem ni zagotovljeno. Spremeniti bo treba odnose profesor : učenec in šola : občinska skupščina.

Od konference, ki bo obravnavala socialistično vzgojo mladine, pričakuje jesenska mladina smernic pri vprašanju socialistične vzgoje mladine



MLADINSKA POLITIČNA ŠOLA NA JESENICAH

Občinski komite ZMS Jesenice je v dneh od 19. do 28. marca 1964 organiziral mladinsko politično šolo, ki jo obiskuje 12 rednih slušate-

ljev. Z mladinsko politično darskom in političnem razvoju, o delavskem samoupravljanju, o komuni kot skupnosti, o delu samoupravnih organov in temo »Od ustave do statutov delovnih organizacij«.

# Legija svetega Birokracij

Najprej, spoštovani brašni, se bom potrudil, da te prepričam o tem, zakaj sem zgornje tri besede zapisal v naslov svojem spisovanju.

**Prvič:** Birokracij je star, častitljiv in skoraj povsod prisoten. Jeli človek, duh ali kaj drugega, se ne ve. Ljudje ga spoštujemo in vsak po svoje častimo že od davna skoraj bi lahko dejal, odkar se nam je po čudnem naključju posvetilo, da je gosje pero lahko pripomoček za vse kaj pomembnejšega kot zgolj za to, da nam, kadar smo podolgrem, možgani niso kar tako, na trdem.

**Drugič:** da je svetnik, je splošno priznano, ker brez tega bi ga ne častili tako vneto, kakor to delamo.

**Tretjič:** da ima svojo legijo, ki je po številu vojščakov in po svoji bojni sposobnosti daleč najmočnejša legija sveta, izpričuje zaznamba, da potrošnja papirja venomer narašča.

Po tem dokazovanju naj se predstavim, da ne bo nepotrebnih ugibanj, kdo da sem. Izpričam naj tudi svoje razmerje do svetnika, h katerega češčenju bodo moja pričevanja vsekakor mnogo prispevala.

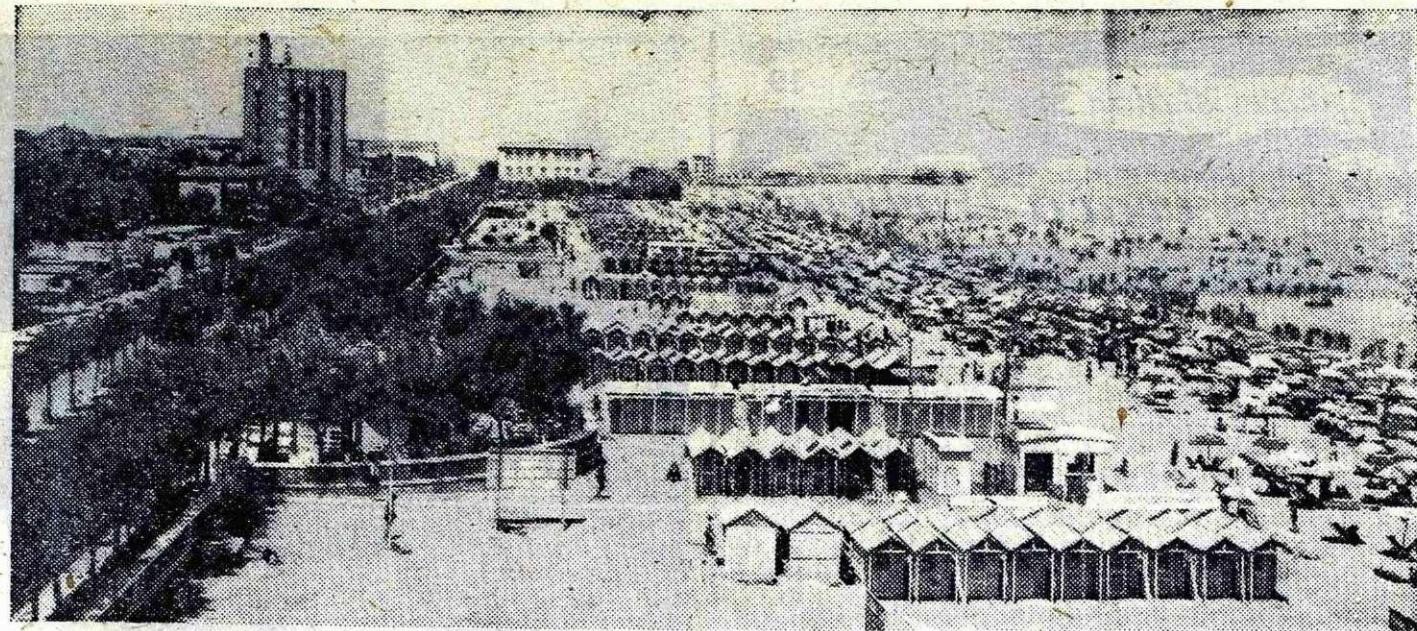
**Najprej:** Dan na dan opravljam delo, ki sodi v dejavnost svetega Birokracije. To je sem eden njegovih neprostovoljnih legionarjev.

**Potem:** Ker pogosto zabavljam čez svetnika, bi lahko kdo mislil, da sem njegov sovražnik. Pa nisem. Res ni med nama nobenih intimnosti, to pa niti od daleč ne more biti razlog, da bi ne skliceval sestankov, ne pisal zapisnikov, vabil, poročil, referatov, da bi si ven in vendar ne skiciral v svoje notesne, da bi ne delal analiz, anket, ne sestavljal vprašalnikov, ne risal obrazcev in sprolo ne tratal črnila na litre, svinčnikov na kupe in vsekovrstnega papirja na kile.

**Nazadnje:** Birokracij me lahko z vso pravico šteje med svoje. Le zato, ker skušam biti nekako po sili nedovisen, me še ni pridobil v register svojih prostovoljnih legionarjev. Zato, da bi dokazal, koliko neodvisnost sem si ohranil, ga bom v nadaljnjih vrsticah sem pa tja malo oblatil. To si upam, če tudi ne na vsa usta.

Da bi razumeli, kako vsemogočen je ta svetnik, moram povedati, da njegovo področje ni samo papirnata vojska. Ne, ne! Ta je le majhen delček široke fronte, na kateri se vojujejo, zmagujojo in dobivajo bitke njegovi legionarji. Fronta pa je široka, obsežna. Zdajci prihajam na krhek led.

(dalje prihodnjič)



FRANCE ŽVAN

## 1200 km po Italiji

### Kako najdejo gledališki amaterji pot v čustva tujev

Kanal je na nekaterih mestih ovinkast in ozek, promet v njem pa dosega znatno koncentracijo gostote. Kljub temu krmilar suče svoj volan skoraj malomarno in ni videti, da bi utegnil pomisliti na trčenje. Mimo črno pleskanih, vitko razpotegnjenih gondol, mimo češnjevordečih motornih čolnov in mimo večjih ter manjših tramvajskih ladij režemo valove in krmilar opravlja svoje delo ležerno in neprizadeto, čeprav smo le pol metra oddaljeni od boka enake ladje, ki se nam še kar naprej približuje, da bi ne trčila v jato gondol in motornih čolnov.

Cilj naše vožnje po velikem kanalu? Takšen, kakršni so cilji vseh obiskovalcev Benetk. Trg pred Marčovo cerkvijo in dovožen palačo. Tu se zdrenja z ladje gozd rdečih, dalmatinskih čepic, ki jih nosimo vsi udeleženci potovanja. Zgolj zaradi teh čepic smo predmet opazovanja, pozornosti in ugibanj. Kdo in od kod smo? Albanci, Turki, Romuni... Tako in podobno ugibajo turisti z vseh vetrov sveta, ki obračajo glave za nami. Nekateri nas povprašajo po našem poreklu.

V Pesaru, italijanskem kopališkem mestu, stisnjeno med dva zelena grička, je bil rojen znameniti skladatelj Giacomo Rossini

Ti zvedo, da smo Jugoslovani. Tudi na takšne naletimo, ki prav dobro vedo, da bi morali biti spričo naših čepic Dalmatinici ali Ličani in jim ne gre v račun, ko jim dopovedujemo, da smo Slovenci. Tako smo lahko ugotavljal, da so na svetu ljudje, ki ločijo noše naših pokrajin in da ne manjka takšnih, ki poznajo na Balkanu razen »Turkov« komaj še kaj. Naše rdečrdečne čepice pa niso imele namena zbujati pozornosti in ugibanj, pač pa pričati o tem, da smo enovita skupina in da smo Jugoslovani.

Pa utegnejo biti rdeče čepice tudi hudo pripravne. Kadar čepi takole pokrivalo na glavi, da je dovolj visoko od tal, nadomešča svetilnik. Po njej se orientiraš in le težko se zgubiš. Nekje niže spodaj, mislim, da je bilo v Padovi, so začeli naši fantje uporabljati čepice namesto semaforjev. Če je bilo treba prečiti ulico, po kateri je hrumele promet, je nekdo snel čepico z glave, pogumno zakoračil v gnečo avtomobilov in pokazal voznikom rdeč krožnik svojega pokrivala. Med civiljenjem zavor nismo videli skoraj nikoli jeznih obrazov. Vozniki so se nam smeiali in videti je bilo, da jim je domislica všeč. Zanesljive zavore in smeh na licih voznikov, pa mirno in varno prečkanje ceste za lastnim semaforjem, to je odobroviljilo celo prometnega stražnika.

(dalje prihodnjič)

## Nova trgovina poleg banke

Delovni kolektiv trgovskega podjetja »Zarja« je v so delovanju z Železarno Jesenice in občinsko skupščino našel rešitev že za več let stare zahteve železarne, da se ji izpraznijo prostori v Kašti. Kolektiv Zarje se je sprizaznil s to rešitvijo in tako bo odpril nov trgovski lokal nasproti železniške postaje pod imenom »Oprema«. Ta novi trgovski lokal bo odprt v prihodnjih dneh. V novo opremljenem in sodobnem lokal bo trgovsko podjetje Zarja razstavljalo in prodajalo pohištvo, radijske in televizijske sprejemnike, gramofone, gramofonske plošče, električne aparate za gospodinjstvo, preproge, razne kristalne predmete, keramiko in še vrsto drugih artiklov za široko potrošnjo. Nova trgovina ne pomeni za trgovsko podjetje Zarja napredok, ampak je le nadomestilo za izpraznjene prostore v Kašti.

Tako so rešili gospodarski problem podjetja in zagotovili nemoteno preskrbo potrošnikov oziroma in še iz-

boljšali. Ta rešitev obenem vzpotrdjuje kolektiv Zarje, da naj čimprej pristopi h gradnji novega trgovskega lokalja nasproti železniške postaje. Z namenom, da bi čim bolje izkoristili prostore na tržnici, je podjetje Zarja na novo licno opremilo dva lokalja za prodajo metražnega tek-

stilnega in široko izbiro ga-

vih trgovskih lokalih bo pod-

lanteriskskega blaga. Oba no-

jetje letos sprejelo večje šte-

va lokalja posljujeta že nekaj viho učencev za trgovski po-

dni pod nazivom »Tekstilk« klic. Jeseničanom se obeta

in »Izbira«. Sploh kolektiv tr-

mnogo večja izbira blaga in

govskega podjetja Zarja varč-

bolj kulturna postrežba v so-

no gospodari in skrbi za fi-

dobno urejenih prostorih na-

nančna sredstva, pa tudi za sproti železniške postaje in

strokovni kader v podjetju na tržnici.

Za opravljanje službe v no-

## Druga razstava pri Jelenu

Preteklo soboto je bila v mali dvorani pri Jelenu otvorena že druge slikarske razstave, ki jih prireja v letosnjem letu DPD Svoboda »Tone Čufar«. Tokrat smo imeli priliko videti 35 razstavljenih del edinega slovenskega klasicista FRANCA KAVČIČA, ki je živel v drugi polovici 18. in v prvi polovici 19. stoletja.

Ob otvoritvi nas je kustos Narodne galerije POLONCA KOKALJEVA peljala po razstavi in nam v prijetnem tonu povedala marsikaj zanimivega tako o samem slikarju kakor tudi o razstav-

ljenih delih. Zvedeli smo, da odmik s te smeri in so bile je bil slikar rojen v Gorici in verjetno ustvarjene v zadnjih letih umetnikovega življenja na Dunaju.

Razstavo, ki bo odprta do vključno 29. marca, si je vredno ogledati. Sploh je ideja o seriji razstav, kajti zamišljena je mesečno po ena razstava, zelo posrečena. Na ta način je dana jeseniškemu občinstvu in tudi šolski mladini res lpa priložnost, da si enkrat na mesec ogleda razstavo umetniških je vzeta v glavnem po klasičnih motivih iz Italije, tudi mojstrov naše preteknekaj del pa kaže že rahel losti.

Razstavljeni dela so večinoma lavirane perorisse in risbe s svinčnikom. Motivika je vzeta v glavnem po klasičnih del sodobnih, kakor cističnih motivih iz Italije, tudi mojstrov naše pretek-

K.

## ko se vrača življenje

»Če bodo šli Nemci v hajko, če bodo pretaknili gozdrove, boš ostal pri nas. Imeli bomo novega Zrnovca. Tu smo delavci, kmetje. Ljudje z dna. Nekdanji puncarji in brezposebni. Po prepričanju smo komunisti in nacionalisti, pa klerikalci in mačkovci. Vsi, ki smo nekaj bili, pa smo zraven tega, kar so nas učili, občutili strast po pravici. Vsi, ki nam skrb za prihodnost ne pomeni toliko kot prepričanje, da je ta svet ustvarjen tudi za dobroto in pravico. Vsi takšni smo tu. Med nami boš spoznal, da je zemlja samo hraniteljica, njena posest pa je od davna rojevala zločin.«

»Ne razumem te popolnoma. Svita se mi pa tisto, kar kaniš reči,« je odsotno rekel Poljanec. »Ostat bom med vami. Pol leta bom partizan in nekajkrat bom ogoljufal smrt. Tako, kakor na svojem domu. Samo čelevje zvečer ne bom mogel sezuvati.«

Martin je dvignil svoje oči in Polde je skušal srečati pogled iz kmetovih udrtin. Bili so si čisto blizu. Enako so čutili in isto so hoteli.

Partizana sta živila za svoje prepričanje, kmet je pa kar naprej pljuval rjava tobakovo slino.

»Naše vrste se množe,« je rekel Polde. Njihov pogovor je bil tako neposreden in tako pošten, da je bilo treba nekaj reči. Če bi besede zamrle, bi se zdelo, kakor da partizana nista čisto iskrena. »Če prideš med nas, boš partizan. Vojak boljšega jutri boš. Vse naše premoženje so lepe misli in garnitura neoprane perila v nahrbtnikih. Svoboda, revolucija in lepsi jutri, to je vse kar znamo reči. Vse, s čimer poskušamo vplivati in prepričati. Vendar čutite z nami, poznate naš cilj in veste, da je trohnenje zadnja nujnost. Kaj naj te potem moti, če boš moral neutegoma na pot, ko boš videl kačo policijstov, ki se vije v gozdove? Kaj naj ti ustvarja dvome, če boš moral sprožiti na razpotju in se izpostaviti zasledovanju? Kadar ti ne bo preostalo nič drugega, boš postal naš. To je vse, kar ti lahko rečem.«

»Vaš bom. Kakor sem zdaj. Samo malo drugače bo vse skupaj. Zdaj lahko vsak hip vdero v mojo hišo in mi natakejo lisice. Lahko me tolčajo in izbjijo iz mene ponikanje. Potem bom svoboden. Užival bom prostost divjačine, ki jo lahko preganjam gospodje in divji lovci, a je svobodna, dokler čuti pod seboj skalo in rušo.«

Polde je sprostil gube na svojem obrazu. »Tako je,« je rekel. »Skala in ruša, gozdovi in senožeti, svislji in kožarice, prijatelji in tovariši, to so naša tla. Na njih stojimo. Iz njih sesamo. Boš takoj prišel, kadar bomo v nevarnosti? Boš ostal naš in z nami, če ne bo drugega izhoda?«

»Bom. Saj vesta, da bi bilo proti mojim nagonom, mislim in utvaram, če bi storil drugače,« je odvrnil Poljanec. »Če Zrnovec trohni, se kani primeriti, da ga nadomestim. Saj praviš, da ste vseh starosti, prepričanj, nazorov in strank. Potem potrebujeta tudi trdnega gruntarja, ki ljubi samo zemljo, gozdove in znoj. Takšen je bil Zrnovec in takšen bom jaz, ko se vam pridružim.«

»Potrebujemo ljudi, ki verujejo. Takšne, ki jim je vera lepsi jutrišnji dan, svoboda, pravičnost in tovarištvo. Takšni ljudi potrebujejo osvobodilna fronta. V dolini in v gozdovih jih potrebuje. Ti si takšen. Midva in tovariši, ki ti nalagajo samotežnice. Vsi smo takšni. Zato je vseeno, kje se kdo bori. Ti se boš še nekaj časa boril v svoji rebri in mi tu v gozdovih. Tam si nam potrebnejši kot tod. Zato boš prišel sem, če spodaj ne boš mogel več širiti naše fronte in če bo postalo preveč tvegano.«

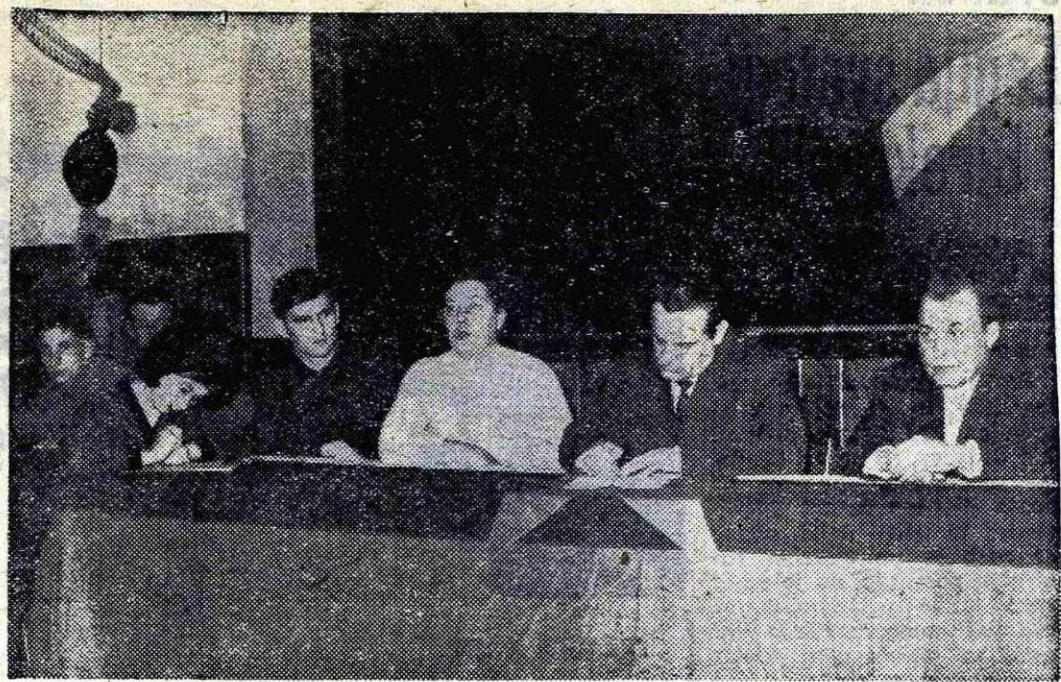
»Takrat, ko bo počilo na razpotju. Ko ne bom mogel nikam več. Ko ne bo več povratka. Takrat bom postal vaš in morali boste najti potropljenje za moja leta in nazore. Saj res. Če smo tako daleč, mi lahko razodeneta, kaj se je primerilo Zrnovcu. Vem, da ni živ, a rad bi vedel, kako se je zgodilo.«

»Gorjana misliš,« je zavlekel Martin.

»Pa Gorjana po vaše. Zame je bil in bo ostal Zrnovec. Starci, kakršna sva nekdanji on in jutrišnji jaz, vam lahko bore malo pomagamo. Res imamo ostro oko in znamo vreči puško na strel brez merjenja, tudi izkušnje in čut za nevarnost imamo, za zvrhano mero starčevske dobrote in modrosti. Vendar se mi zdi, da si vi z vsem tem lahko le bore malo pomagate. Povejta mi, kako je bilo z Zrnovcem!«

Poldetove sive oči so se vtopile v Martinovih zenicah in ga prosile: »To je tisto, kar moraš ti razvozlati. Mi vojaki ne umemo. Čeprav ne vemo nič določenega, mu moraš povedati nekaj, kar ne bo jemalo upanja. Nekaj, kar bo laž in resnica hkrati. Kar bo zrno tistega, česar ne bomo mogli dolgo prikrivati.«

Napol se je zasukal, se prestopil in se ozrl.



Z občnega zbora organizacije ZB NOV Javornik — Koroška Bela

## Stalna skrb za otroke padlih in živih borcev

Preteklo soboto je bil v dvorani osnovne šole na Koroški Beli redni letni občni zbor Zveze borcev Javornik — Koroška Bela, ki se ga je udeležilo okrog 150 članov, predstavniki organizacij in društev terena Javornik — Koroška Bela ter predsednik občinskega odbora Zveze borcev Jesenice Ciril Triler-Ciro.

Kot ponavadi so tudi letos prebrali poročila članov statuta Železarne Jesenice in upravnega odbora in komisij, nato pa je sledila razprava, ki je bila zelo živahnna. Udeleženci razprave so posvetili veliko pozornost skrbi za otroke padlih borcev. Pri upravnem odboru Zveze borcev Javornik — Koroška Bela deluje tudi posebna komisija, ki skrbi oziroma vodi evidenco o otrokih padlih borcev, ki so zdaj že več ali manj v srednjih višjih ali visokih šolah. V razpravi je bilo tudi podprtano, da skrb za otroke naših borcev ne bi smela prenehati takrat, ko otroci končajo šolanje in dobijo v podjetjih in ustanovah redno zaposlitev. Organizacija ZB bi morala skrbeti za to, da pri kadrovanih na delovna in vodilna mesta upoštevajo otroke padlih, pa tudi živih borcev, ki so aktivno sodelovali v borbi proti okupatorju. To pomeni, da je potrebna stalna skrb za otroke naših borcev in tudi nikoli ne bi smela prenehati.

V razpravi je bila močno poudarjena vloga tiska in še posebej glasila »TV 15,« v katerem bi morali tudi borcev in aktivisti pisati svoje spomine na štiriletno NOB. V tem in drugih časopisih bi morali biti ob smrti članov ZB objavljeni spominski članki, v katerih naj bo prikazan med drugim tudi njihov delež k zmagi nad fašizmom ...

Se vedno se dogaja, da v našem vsakodnevjem življenu pozabimo na probleme naših barcev ter invalidov

členi, kjer bi imeli svoje mesto tudi borce NOV. Tov. Franc Konobelj - Slovenko ter drugi udeleženci razprave so poudarili pomen zbiraanja zgodovinskega materiala, ki ga zbira muzej NOB na Jesenicah. Del zgodovinskega gradiva (slike padlih borcev, talcev ter internirancev) bodo hranili v novem domu družbenih organizacij na Javorniku.

Ob koncu občnega zebra nadzorni odbor ter delegate za letno konferenco občinskega odbora ZB Jesenice.

## Ali je previdnost odveč?

V četrtek, 19.3.1964, ko je vijak, lahko tudi kladivo v martinarni potekal remont ali vzvodni drog. Varnostni pete SM peči, so začeli menjavati tračnice žerjavne proge 8-tonskih žerjavov v livni lopi. Poleg nevarnosti za izvajalce teh del pa obstaja nevarnost tudi za zaposlene v livni lopi in okrog SM peči.

Da bi kar se da zmanjšali možnost poškodb zaradi teh nevarnih del, je služba za varnost pri delu skupaj z montažnim oddelkom in vodstvom martinarne izvedla več varnostnih ukrepov.

Vodstvo jeklarne je z razumevanjem in voljo pristopilo in nudilo pomoč pri izvajjanju teh ukrepov. Predvsem je obvestilo o nevarnosti pri menjavi tračnic vse prizadete, omejilo prehode in uredilo varno delo v livni lopi na nevarnem območju. Montažni oddelek je namestil na vse možnih prehodov varnostna opozorila za delo na višini. Menjava tračnic izvajajo zelo previdno. Le takrat, ko izbijajo stare vijke, je možnost, da izbit vijak pada na tla, pa vlij toliko strahu, da je začel nositi tudi on. Po tem primeru, ki ni edin, lahko izmuze podložna plosčica, ki je znatno težja kot uporabe zaščitnih čelad odveč.

# Kaj bomo gledali v kinu?

## KINO »RADIO«

28. in 29. marca ameriški barvni CS film ORJAK Z RODOSA, ob 17. in 19. uri, v nedeljo tudi ob 15. uri.

30. marca nemški barvni film GROFICA MARICA, ob 17. in 19. uri.

31. marca in 1. aprila italij.-franc. barvni CS film BAGDADSKI TATIC, ob 17. in 19. uri.

2. in 3. aprila švedski film DIVJE JAGODE, ob 17. in 19. uri.

4. aprila ameriški barvni film FANNY, ob 17. in 19. uri (zadri izredne dolžine cene vstopnicam zvišane).

## KINO »PLAVŽ«

28. in 29. marca italij.-franc. barvni CS film BAGDADSKI TATIC, ob 18. in 20. uri, v nedeljo tudi ob 16. uri.

30. in 31. marca ameriški barvni CS film ORJAK Z RODOSA, ob 18. in 20. uri.

2. in 3. aprila ameriški barvni film POLET V PRIHODNOST, ob 18. in 20. uri.

4. aprila špansko-francoski barvni CS film MADAME SANS GENE, ob 18. in 20. uri.

## KINO ŽIROVNICA

28. marca jugoslovanski film ROJAKI.

29. marca italij.-spanski barvni CS film LAŽNI ZAKON.

1. aprila ameriški barvni CS film ORJAK Z RODOSA.

4. aprila ameriški barvni film POLET V PRIHODNOST.

## KINO DOVJE

28. marca italijansko-spanski barvni CS film LAŽNI ZAKON.

29. marca jugoslov. film ROJAKI.

2. aprila ameriški barvni CS film ORJAK Z RODOSA.

4. aprila italij.-franc. barvni CS film BAGDADSKI TATIC.

# Enajst novih fotoamaterjev - mladincev na Blejski Dobravi

## KINO KOROSKA BELA

28. marca ameriški barvni film POLET V PRIHODNOST.

29. marca ameriški barvni film DVA JEZDECA.

30. marca italij.-franc. barvni CS film BAGDADSKI TATIC.

4. aprila švedski film DIVJE JAGODE.

## KINO KRAJSKA GORA

28. marca ameriški barvni film DVA JEZDECA.

29. marca ameriški barvni film POLET V PRIHODNOST.

2. aprila italijansko-spanski barvni CS film BAGDADSKI TATIC.

3. in 4. aprila ameriški barvni CS film ORJAK Z RODOSA.



Udeleženci mlađinskega fotoamaterskega tečaja na Blejski Dobravi z instruktorjem

Že nekaj časa smo želeli izvesti na Blejski Dobravi fotoamaterski tečaj »A« kategorije za mladince. Na željo vodstva DLT Blejska Dobrava in organizaciji foto sekcijski je uspešno vodi tov. Anderlič, je bil leta organiziran v marcu letos.

Predsednik foto sekcijski je znal zainteresirati mladince za tečaj, ki je zahteval razmeroma mnogo napora od tečajnikov. Tečaj je bil redno vsak dan v večernih urah. Vodstvo tečaja je bilo poverjeno inštruktorju Tarmantu.

Seveda uspeh tečaja ni odvisen od inštruktorja, temveč tudi od zainteresiranosti samih tečajnikov. Že prvi večer tečaja so se mladinci,

inštruktor in vodstvo DLT Blejska Dobrava domenili, da bodo prešli na nov način izvedbe tečaja, ki temelji na vsakodnevem stiku s tečajniki. Tak način zagotavlja po eni strani tečajniku neprekinitno osvajanje novih tem, po drugi strani pa nudi inštruktorju stalen pregled napredovanja tečajnikov, tako teoretično kot praktično.

Za tečaj je bilo predvidenih 70 ur, od tega 25 ur za teoretični del, 45 ur pa praktični del tečaja. V praktični del tečaja je bilo vključeno tudi dvakratno fotografiranje na terenu. Mladinci so tudi tukaj pokazali vso voljo in željo, da pridobave praks v snemalni tehniki.

Poizkusili so se tudi v smanjanju z umetno svetlobo (uporaba nitrafot žarnic) in pri tem dosegli zadovoljive uspehe. V temnici so filme obdelali in prešli na povečane s poudarkom na izrezih. Predvidene teme, to je teoretični in praktični del, so zo planu obdelali in kar hitro je mineval čas.

Mladinci so znali na podu inštruktorja zainteresirati podjetje »Cokla« za aročilo prvomajskih čestitk in razglednic. Seveda je pri tem treba pohvaliti razumevanje direktorja »Cokle« Lov. Ambrožiča, ki je z naročilom prvomajskih čestitk dal priznanje in materialno pomoci mlađinskemu foto krožku Blejska Dobrava. Z denarjem, ki so ga s tem zasluzili mlađinci foto krožka Blejska Dobrava, so kupili fotoaparat »Ljubitelj 2«, kar je zasluga njihove zavzetosti in prizadevnosti ter prostovoljnih ur, ki jih je v ta namen opravil inštruktor.

Že od vsega začetka je inštruktor usmerjal mlađince k temu, da bi tudi razstavljali na bližnji IV. občinski mlađinski foto razstavi. Delo ni bilo zmanj, saj so v razmeroma kratkem času izdelali štiri fotografije za občinsko mlađinsko foto razstavo v maju letos.

Razumljivo je, da delovanje mlađinskega foto krožka Blejska Dobrava ne bi moglo biti tako uspešno, če ne bi bilo sodelovanje šolske komisije in foto komisije pri ObO LT Jesenice.

Ob zaključku tečaja 21. marca letos se je izpitni komisiji predstavilo 11 mlađincov. Vsi so pokazali solidno teoretično in praktično znanje, kar potrjuje upravnost te vrste izvedbe tečaja. Vseh 11 mlađincov je izpit uspešno opravilo in tako smo na Dobravi pridobili 11 ljuditeljev fotografije.

Po izpitih je predsednik ObO LT Jesenice Uroš Župančič, ki je bil tudi predsednik izpitne komisije, prvi šest najbolj uspešnih mlađincov nagradil s praktičnimi darili, foto papirjem in filmi. Pri tem je tud povabil njihovo prizadevnost pri obiskovanju tečaja ter poudaril, da to ni bil zadnji tečaj na Blejski Dobravi, če bo interes in delovanje članov še naprej takšno. V imenu članov se je za darila tov. Župančiča zahvalil mlađinc Milan Füllé.

## 9 rumenih pasov za jeseniške judoiste

V torek je bilo v domu Partizan precej živahno. Zbrali so se mlađi judoisti, da bodo polagali izpite za rumene šolske pasove. V telovadnici se je zbralo 10 kandidatov, da bi pokazali znanje pred strokovno komisijo, ki jo je vodil zvezni trener in nosilec drugega mojstrskega pasu Šrot. Izpiti so potekali teoretično in praktično. Vsak kandidat je moral pokazati osnovno znanje juda in vse ostalo teoretično znanje. Izpiti so trajali približno tri ure. Od 10 prijavljenih kandidatov jih je naredilo uspešno izpit 9. Le eden na žalost ni uspel. Predsednik komisije tov. Šrot je izjavil, da so bili kandidati zelo dobro pripravljeni, vsekakor pa bolje kot v Ljubljani in Kranju. Priporočil jim je, da naj sedaj organizirajo čim več tekmovanj, da bodo lahko čez pol leta napredovali in se potegovali za oranžni pas.

Judo klub pa ima težave glede blazine, ker sedanje partnerske ne odgovarjajo. Za kvaliteten nastop je vsekakor potrebna prava »tatami« blazine, da se tekmovalci pri borbi ne poškodujejo. Te specialne judo blazine pa izdelujemo tudi že doma, in sicer v Ilirske Bistrici.

## Nogometni pred novo sezono

V nedeljo je na sporednu I. kololo tekem v gorenjski nogometni ligi. Jeseniški nogometni se bodo srečali na domaćem igrišču z moštvo Škofje Loke, ki je poleg Tržičevih kandidat za prvaka Gorenjske in hkrati tudi za vstop v slovensko nogometno ligo. Te dni se je sestal upravni odbor nogometnega kluba, ki je obravnaval priprave nogometni na nogometno sezono. Stališče UO NK Jesenice je, da je v po-

organizirano od mladih nogometni pa ob vzorni disciplini, novih uspehov, ki jih bodo dosegli ob vsestranskem prizadevanju slehernega posameznika.

Odbor si je zadal nalogu, da reši nekatera organizacijska vprašanja, misliti pa bo treba tudi na to, da bodo treningi nogometni pod ustreznim strokovnim vod-

stvom. O prvi nogometni tekmi, ki bo v nedeljo na domaćem igrišču, lahko pričakujemo, da bodo naši nogometni v spomladanskem delu zaigrali bolje ter da si bodo morda z boljšo uvrstitev zagotovili sodelovanje v novi ljubljansko-primorski nogometni ligi ter uspehih naših nogometni bomo pisali v prihodnjih številkah.

## Odbojka

GIMNAZIJA : ŽIC 3:2

V letosnjem šolskem letu prirejajo dijaki jeseniške gimnazije ter poklicne in tehnične srednje šole ŽIC pogosta medsebojna športna srečanja. Tako je bilo preteklo soboto popoldne v dvorani TVD Partizan srečanje v obojki, v katerem so po hudi borbi zmagali gimna-

zici. Med gimnaziji sta se najbolj izkazala Kavčič in Potočnik, pri učencih strokovnih šol pa je bil najboljši Bergelj. Taka medsebojna tekmovanja lahko mnogo pomenujo pri uspešni vzgoji mladih in perspektivnih športnikov, ki bodo lahko dostenno zastopali barve svojih šol tudi na okrajnih in republiških srečanjih.

## GLEDALISCE »TONE ČUFAR« JESENICE

Ponedeljek — 30. marca

Ob 16. uri W. Bauer: RDECE IN MODRO V MAVRICI — Gostovanje na Boh. Beli

Ob 19. uri W. Bauer: RDECE IN MODRO V MAVRICI — Gostovanje v Gorjah

## DEŽURNI ZDRAVNIK

### DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 27. marca od 12. ure do 3. aprila do 12. ure, ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Mihael Sajevec, Jesenice, Cesta bratov Stražiar 34, telefon 245 — interi 733.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Stanka Rosenstein, Jesenice, Cesta bratov Stražiar 34, telefon 245 — interi 733.

## GLEDALISCE »TONE ČUFAR« JESENICE

Ponedeljek — 30. marca

Ob 16. uri W. Bauer: RDECE IN MODRO V MAVRICI — Gostovanje na Boh. Beli

Ob 19. uri W. Bauer: RDECE IN MODRO V MAVRICI — Gostovanje v Gorjah

## DEŽURNI ZDRAVNIK

### DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 27. marca od 12. ure do 3. aprila do 12. ure, ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Mihael Sajevec, Jesenice, Cesta bratov Stražiar 34, telefon 245 — interi 733.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Stanka Rosenstein, Jesenice, Cesta bratov Stražiar 34, telefon 245 — interi 733.

# Natečaj

ZA SIMBOL MESTA JESENICE IN ZA NASLOV  
ZBORNIKA JESENIC

Skupščina občine Jesenice razpisuje natečaj za pripravo posebnega simbola Jesenic, ki je leta 1929 dobilo naziv mesta in kljub svoji bogati zgodovini takega simbola nima. Na Jesenicah že obstaja Zoisov grb, ki ga uporablja tehnični muzej in grb belopeških gospodarjev na Kosovi graščini.

Predlog naj upošteva: železarstvo, gospodarstvo in kulturno Jesenic, oblikovitost jeseniške doline in zgodovino.

Predlogi morajo biti tehnično izvedljivi v treh izvedbah in sicer:

za črno-beli tisk,  
za barvni tisk in značke,  
za reliefno obdelavo v kamnu in kovini.

Predlog naj vsebuje tudi osnutek zastave in njene barve (2-3), ki bi služila poleg simbola za praznično vzdušje ob raznih slavnostnih prilikah in občinskem ter državnih praznikih. Tudi zastava naj bo po svoji barvi odraz revolucionarne preteklosti Jesenic.

Predloga za simbol in zastavo naj imata točne izmere.

Natečaj bo trajal do 1. julija 1964.

Trije najboljši predlogi, ki jih bo izbrala žirija, bodo nagrajeni s 100.000 din, 30.000 din in 20.000 din.

Vzopredno z natečajem za simbol mesta Jesenice, se je skupščina občine Jesenice odločila za izdajo posebnega ZBORNIKA. Izšel naj bi po možnosti vsako leto ob občinskem prazniku, to je 1. avgusta.

Preteklost jeseniške občine je tako bogata po svoji zgodovini in tradiciji borb za delavske pravice in narodnoosvobodilne borbe, da ji je treba dati mesto, ki ji gre po svoji pomembnosti.

Glede na to vabimo vse delavstvo Jesenic in ostale občane, da pri tej akciji sodelujejo in nam pošljete predloge za naslov tega ZBORNIKA. Naslov naj upošteva vsa našteta področja zgodovine Jesenic ter vlogo ZBORNIKA in naj bo čim krajsi.

Določena je posebna žirija, ki bo predloge pregledala in izbrala najboljšega. Določene so nagrade v višini 5.000, 3.000 in 2.000 dinarjev.

Natečaj za naslov ZBORNIKA bo trajal do 1. maja 1964.

Predloge dostavite tehničnemu muzeju Železarne Jesenice — »žiriji za simbol in naslov Zbornika Jesenic«, v zapečateni kuverti pod posebno šifro.

Oba natečaja sta anonimna in naj predlagatelji pošljete naslov v posebni kuverti.

Skupščina si lasti pravico odkupa vseh nagrajenih in ostalih predloženih del in morebitnih dopolnitiv. Poslani osnutki ne bodo vrnjeni.

Natančnejša navodila lahko dobi vsak v tehničnem muzeju Železarne Jesenice (Konobelj — Magolič) in v skupščinski pisarni občine Jesenice.

Skupščina občine Jesenice

## Na Jesenicah smo ustanovili sadjarsko sekcijs

V torek, 17. marca, je bil pri jeseniškem hortikulturnem društvu ustanovljen sadjarski odsek.

Na Jesenicah in okolici je mnogo hiš z majhnimi vrtnicami, v katerih marsikdo sadi in goji sadno drevje, ki je pa tudi v okras kraju.

Saj s tem prav tako ustvarjam zeleni pas. Pri tem

gojenju pa ni nobene pravne nege. Prvič zato ne, ker so se s to panogo ukvarjali samo starejši, mlajši o vsem tem ne vedo mnogo. Drugič pa drevja ne škopimo, ali premalo, ne obrezujemo pravilno itd.

Do sedaj je bila za to dejavnost zadolžena kmetijska zadruga. Zadruga je prenesla svoj sedež v Radovaljico in s tem tudi svojo dejavnost. Na Jesenicah smo ostali brez škopilnic, škopil in drugih pripomočkov. Znali smo se na mrtvi točki.

Zato je predsednik hortikulturnega društva Zdravko Kavčič po posvetu z jeseniškimi strokovnjaki za rastlinstvo oziroma sadjarstvo sklical sestanek vseh zainte-



Ob zadnjem vpoklicu v JLA so oblekli vojaško suknjo tudi hokejisti Janez Mlakar, Miro Hribar, Bogo Jan in Rado Razinger

## Naši športniki, ki so odšli k vojakom

V tem tednu so odšli k vojakom trije igralci jeseniškega hokejskega A moštva in sicer Janez Mlakar, Miro Hribar in Bogo Jan. Od moštva Kranjske gore pa Rado Razinger.

Zadnje dneve pred odhodom so se zbrali v zgornji prostorij Kazine vsi igralci in funkcionarji, da bi se poslovili od svojih športnih tovarišev. Njihovi starejši kolegi, ki so že služili vojake, so imeli mnogo za povedati, tako so jim že vnaprej pričarali lepe in hude ure »soldaščine«. Izmed vseh je bil najbolj pripravljen govoriti Bogo Jan, zato smo mu zastavili nekaj vprašanj, na katere je takole odgovoril:

»Star sem 20 let, po poklicu instalater. Hokej igram šest let, od tega štiri leta v A moštvo Jesenice. Do sedaj sem odigral v državnem dressu 22 tekem. V letošnji sezoni sem eden najbolj nesrečnih in srečnih igralcev v moštvu. Nesrečen sem zato, ker moram pač k vojakom, zadovoljen pa zato, ker sem dosegel stoti gol na državnem prvenstvu, na olimpijskih igrah v Innsbrucku pa bolj po sreči dal častni gol

za Jugoslovane v tekmi s Kasado. Vojake bom služil 18 mesecev, nakar se bom vrnil nazaj na Jesenic, kjer bom še naprej igral hokej.«

Vsem smo želeli mnogo sreče in da bi se vrnili združeni ter še naprej uspešno na-

stopali. Zvedeli smo, da odhaja k vojakom tudi naš sodelavec, državni prvak v smuških skokih Ludvik Zajc, ki pa se je še zadnji dan

panov na Poljskem.

Polde Karlin

### OBVESTILO

Obveščamo vse člane kolektiva in upokojence Železarne Jesenice, da je mala prodaja zaradi velikega pomanjkanja odpadne betonske žice in žganega apna ukinila prodajo teh izdelkov na potrdila krajevnih skupnosti in SZDL.

Do preklica bomo izdajali odpadno betonsko žico in žgano apno le na gradbena dovoljenja.

Ostale interese bomo še nadalje vpisovali za žgano apno in odpadno betonsko žico. Kdaj bo odkup mogoč, bomo vse vpisane interese pisno obvestili. Upravičeni so le tisti, ki so lastniki hiš.

Referat za malo prodajo

## Republiški namiznoteniški turnir mladih

V domu Partizana na Jesenicah so se v nedeljo pomerili mladi igralci namiznega tenisa. Tekmovanja se je udeležilo 40 tekmovalcev iz Ljubljane, Celja, Kranja, Idrije in Jesenic. Jesenice je zastopal 9 tekmovalcev. Največ uspeha so imeli Kranjčani, toda tudi domačini niso ostali praznih rok. Najbolje se je uvrstila mlada Božena Krajzel, saj je med pionirkami zasedla drugo mesto. Med moškimi pa je bil najboljši Udovč, in sicer sedmi.

### REZULTATI

Pionirji: 1. Vidic (Triglav), 2. in 3. Gutenberg (Fužinar) in Poljanšek (Idrija).

Pionirke: 1. Žerovnik (Triglav), 2. Krajzel (Jesenice), 3. Luin (Triglav).

### ZAHVALA

Vsem, ki ste našo ljubo sestro

### TONČKO FRELIH

spremili na zadnji poti, ji poklonili cvetje, najlepša hvala. Srčna zahvala tudi vsem, ki so jo obiskali med njenim hudo bolezni. Toplo se zahvaljujemo tov. Ravnikarjevi in Vidmarjevi za njuno tako dobrodošlo pomoč v najtežjih dneh.

Zahvaljujemo se godbi za žalostinke in sodelavcu z visokimi peči za poslovilne beseede ob odprttem grobu.

Vsem in vsakomur posebej za vse izraze sožalja še enkrat hvala.

Žalujoče sestre z družinami

### ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame in stare mame

### MARIJE ERLAH

se prisrčno zahvaljujemo vsem, ki so jo ob njeni dolgotrajni bolezni obiskovali in še posebej zdravnikoma dr. Rosensteini in dr. Tancarju za trud, da bi jo ohranila pri življenu. Iskreno se zahvaljujemo vsem sodom, darovalcem vencev in cvetja, lastnikom avtomobilov za dragoceno uslugo ter vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti.

Žalujoči: hčerke Angela, Marija ter sin Jože z družinami in ostalo sorodstvo

## Program DPD Svobode »Tone Čufar« Jesenice

Program za prihodnji teden:

28. in 29. marca: Žadnja dneva razstave klasicista FRANCA KAVČIČA — v mali dvorani delavskega doma.

31. marca: G VERDI — ŽIVLJENJE IN DELO, predava inž. Karba. Arije iz Verdijevih oper bodo izvajali solisti Glasbene šole Jesenice.

# ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — Ručkopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Železara, Železarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk CP • Gorenjski tisk.